



### Entre 20 y 40 libras vale una mujer en el Camerón Inglaterra no se opone a la venta

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). 8.—Gran Bretaña no piensa abolir la venta de esposas en su territorio del Camerón, según ha manifestado ante el Consejo de Fideicomisos el brigadier E. J. Gibbons, representante especial de la Administración británica del Camerón. La costumbre del aprecio por esposas es una cosa corriente en África y el Gobierno británico no tiene la intención de abolir la práctica de esta venta por facilitar la estabilidad social en aquella región y da a la mujer un sentimiento definitivo de valor. Dijo Gibbons que el precio que se paga por esposas en el Camerón oscila entre 20 y 40 libras y que consultados los indígenas sobre el caso han manifestado la opinión de que no hay razón para que la Gran Bretaña se mezcle en esto, a pesar de las recomendaciones de las Naciones Unidas.—Efe.

## SENSACIONAL CAIDA DE MALENKOV

### Ha dimitido alegando "falta de experiencia estatal"

#### Bulganin, su sustituto, significa la política de "cañones antes que mantequilla"

LONDRES, 8.—OFICIALMENTE SE ANUNCIA EN MOSCU QUE EL MARISCAL BULGANIN HA SIDO NOMBRADO JEFE DEL GOBIERNO DE LA UNION SOVIETICA, EN SUSTITUCION DE MALENKOV.—Efe.

#### GRAN ACONTECIMIENTO DE LA HISTORIA RUSA

Londres, 8.—La dimisión de Malenkov es considerada como el acontecimiento más histórico en la Unión Soviética desde la muerte de Stalin, en marzo de 1953. La razón alegada para la dimisión de Malenkov es su falta de experiencia en la dirección del Gobierno.—Efe.

#### LA PROPUESTA DE BULGANIN FUE HECHA POR KRUSCHEV

También estaban el secretario del partido socialista soviético, Nikita Krushev, Nicolai Bulganin y Molotov.—Efe.

#### SENSACION ENORME POR LA CAIDA

Londres, 8.—La noticia de la dimisión de Malenkov cayó como una bomba en el Salón Blanco, brillantemente iluminado, del gran palacio del Kremlin. Se vio claramente el estremecimiento de los diplomáticos en las galerías. Según todos los indicios, también fueron sorprendidos los diputados, más de mil trescientos, de las dos Cámaras del Soviet Supremo.

#### LA DIMISION, ACEPTADA POR UNANIMIDAD

Londres, 8.—Al comenzar la sesión conjunta del Soviet Supremo en Moscú, las galerías se hallaban repletas de representantes diplomáticos y de la Prensa, en espera de escuchar la anunciada declaración del ministro de Asuntos Exteriores, Molotov, sobre la política exterior, pero, como ya se ha dicho, la sesión terminaba a los escasos minutos de haber comenzado. La sesión se abrió con un anuncio hecho por Alejandro Volkov, presidente del Soviet de la Unión, de que el camarada Malenkov deseaba dimitir. Volkov pidió que este deseo fuera aprobado. Después A. M. Puzanov, primer ministro de la República Socialista Federada rusa y miembro del Soviet Supremo, se puso en pie y pidió que la moción fuera inmediatamente aceptada. Así lo fue por unanimidad.—Efe.

#### MALENKOV NO HABLO

Londres, 8.—Aunque estaba presente en la sesión del Soviet Supremo, Malenkov no habló.

### LA AYUDA LLEGARA DEL CIELO



El Servicio Austriaco de Salvamento de Montaña está entrenando equipos especiales con objeto de incorporar al paracaidismo a los sistemas de socorro. Una vez más puede decirse que la ayuda, al que la ha de menester, llegará del cielo.

## CONTINUA LA EVACUACION DE LAS ISLAS TACHEN

### La VII Flota, en estado de alarma por la actividad de la aviación roja

Con la VII Flota, 8.—Al amanecer de hoy prosiguió la evacuación de las Islas Tachen, siendo los primeros en embarcar 14.000 paisanos, la mayoría de los cuales eran portadores de pequeños bultos con utensilios caseros y objetos familiares. Con arreglo a las ordenanzas de evacuación, a cada persona sólo se le permitió transportar bultos por un límite de 100 libras de peso.—Efe.

#### CHANG-KAI-CHEK CENSURA A LA O. N. U.

Taipeh, 8.—El generalísimo Chiang-Kai-Chek ha condenado hoy a las Naciones Unidas por estimular la agresión "al invitar a los chinos rojos a conversaciones de alto el fuego". Chiang-Kai-Chek, se dirige a altos funcionarios nacionalistas reunidos en su despacho en un acto conmemorativo. Reiteró su política de defender Formosa y recuperar la tierra firme.—Efe.

#### LA MANTEQUILLA, CAMBIADA POR CANONES

Londres, 8.—El diario "Pravda", órgano del partido comunista, pide hoy una "tucha sin cuartel" contra los adversarios de la nueva política adoptada por Rusia en un súbito cambio de "cañones antes que mantequilla". El secretario general del partido, Krushev, ha proclamado la vuelta a las preferencias "pre-Malenkov" para la industria pesada en la pasada semana. Su declaración ante el Soviet Supremo ha acabado radicalmente con el énfasis sobre los géneros de consumo que instauró el primer ministro.—Efe.

#### LAS FUERZAS YANQUIAS, EN ESTADO DE ALARMA

A bordo del portaviones "Yorktown", 8.—Las fuerzas norteamericanas se pusieron en estado de alarma hoy, después de que el radar de la VII Flota en aguas de Tachen reveló creciente actividad comunista en la base aérea roja de Ningpo, a sólo quince minutos de vuelo de las Islas Tachen. Seis portaviones norteamericanos esperaban a corta distancia de las Islas Tachen dispuestos a lanzar sus cazas a reacción si los aviones comunistas chinos despegaban de Ningpo, en un intento de impedir la evacuación de las Tachen.—Efe.

#### BARCOS ROJOS EN LA ZONA DE TACHEN

Con la VII Flota, 8.—Unidades navales norteamericanas informan que barcos, lanchas torpederas y otras embarcaciones comunistas se encuentran en la zona de Tachen. Dos lanchas torpederas rojas fueron vistas en la isla de Gao Tao, 35 millas al norte de Tachen, y otras dos en Huel Hsu, unas 10 millas al suroeste. Setenta y siete juncos rojos, escoltados por dos lanchas torpederas, han sido localizados a 30 millas al noroeste de Tachen. Hasta ahora, las fuerzas comunistas no han realizado movimientos inamistosos. El fuerte oleaje y las zonas limitadas de embarque hacen que la evacuación sea muy lenta.—Efe.

#### CONTACTO DE LAS NACIONES UNIDAS CON CHU-EN-LAI

Nueva York, 8.—En fuentes autorizadas de las Naciones Unidas se dice que "continúa el contacto entre el secretario general, Dag Hammarskjöld, y el primer ministro de

#### Fueron presentados al Caudillo los obispos de Badajoz y Cádiz

#### El Jefe del Estado obsequió en el Palacio de El Pardo a las nuevas dignidades eclesiásticas

Madrid, 8.—A primera hora de la tarde de hoy tuvo lugar en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de los nuevos obispos de Badajoz y de Cádiz, doctores don Eugenio Beitia Aldazabal y don Antonio Anoveros Añau, respectivamente. Durante la ceremonia el Caudillo estuvo acompañado por el ministro de Justicia, como Notario Mayor del Reino, Jefe de la Casa Civil, Teniente General Jefe de la Casa Militar, Contralmirante Segundo Jefe, Segundo Jefe de Intendencia de la Casa Civil, Director General de Asuntos Eclesiásticos y Ayudantes de Servicio de S. E.

#### Mamá en los Alpes

Aunque lo parezca, nada tiene que ver esta fotografía con otra que pudiera encontrarse y que constituyera un fiel documento de la vida de la mujer en el Polo. Como en el cine podemos decir en esta ocasión que cualquier parecido será pura coincidencia, ya que esta señora de los esquís y el niño a cuestas es una maestra austriaca de la aldea de Untertauern, en los Alpes, que no quiere separarse de su hijo cuando va de compras a la localidad próxima y ha inventado para ello esa mochila, en la que el crío parece engancharse a las mil maravillas.

#### Viruela en el norte de Africa

Orán, 8.—Tras causar numerosas defunciones en Francia y Bélgica, la viruela ha hecho su aparición en el norte de Africa, particularmente en la costa de Orán, donde se han registrado tres casos en una familia europea de Mazalquivir, falleciendo un niño de año y medio de edad. Han sido adoptadas urgentemente medidas sanitarias en la población y base naval de Mazalquivir, así como en todo el protectorado en donde, si bien no se ha presentado ningún caso, se ha recomendado como medida de prudencia el que se vacune la población.—Efe.

#### Gran éxito de Vicente Escudero en Nueva York

Nueva York, 8.—El bailarín Vicente Escudero ha logrado un destacado éxito al reaparecer en esta ciudad. William Hankins, del "Nord Telegraf and Sunda", dice: "El verdadero maestro del baile español tiene aún que enseñar mucho a sus jóvenes seguidores". Francis Herridge, del "Post", dice: "Escudero tiene la agilidad de la juventud. Sea lo que fuere lo que haya ganado o perdido con los años, su programa nos recuerda una vez más que ningún otro bailarín tiene en el mundo el arte de este español". Otros periódicos elogian asimismo la brillante actuación de Vicente Escudero.—Efe.

#### CASTILLA DESDE LO ALTO

Esta magnífica fotografía, titulada "Desde lo alto", obtenida por don Santos Rodríguez Villanueva, ha sido galardonada con el premio mensual de la Asociación Fotográfica Vallisoletana.

## EL CAMPO

### El tiempo favorece grandemente las siembras de cereales y leguminosas

### Los pastos han mejorado extraordinariamente

### Mediana recolección de remolacha

Madrid, 8.—El resumen informativo sobre la situación de campos y cosechas correspondiente al mes de enero facilitado por el Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura registra las favorables condiciones meteorológicas del mes, las lluvias copiosas que abarcaron toda la península, más intensas en las provincias de influencia atlántica, especialmente comarcas de la zona sur-oriental. Las temperaturas fueron más altas que lo normal en esta época del año. Estos factores meteorológicos han favorecido extraordinariamente a las siembras de cereales y leguminosas de otoño, que presentan en la actualidad un excelente aspecto y se han recuperado del atraso que mostraban muchas de ellas a consecuencia de la falta de humedad durante la siembra y primera fase de su ciclo vegetativo. Sólo en Levante, donde han sido poco abundantes las precipitaciones, especialmente en la zona noroeste de Murcia y en parte de Albacete, el desarrollo de los sembrados es más desigual, aunque también han mejorado algo; su estado en estas zonas levantinas y en algunas de Rioja-Navarra es peor que el año pasado por esta época. A pesar de la mayoría anotada, las siembras, en general, han enraizado poco y el adelanto vegetativo que manifiestan en algunas zonas puede resultar perjudicial para la futura cosecha en el caso de producirse inviernos fríos. Los labores de arado y barbecho han continuado normalmente, salvo interrupciones por las lluvias; se han iniciado labores de escarda en siembras tempranas. Las plantaciones de vid han adquirido, de momento, humedad para su normal evolución. Los olivares también han mejorado, lo mismo que el fruto pendiente toda vía de recolectar en las zonas más retrasadas y se confirman las previsiones sobre esta cosecha, que se estima mayor que la de la campaña pasada en Aragón, Rioja-Navarra y Castilla la Nueva. En otras zonas han florecido los almendros, siendo de temer perjuicios por el prematuro adelanto, continúa la recolección normal de las naranjas de primera temporada y se ha iniciado la de la variedad "cadenera" y otras propias del tiempo; el aspecto de las plantaciones es bueno. La recolección de remolacha azucarera ha terminado en la mayoría de las provincias y está finalizando en las restantes con medianos resultados. Se procede a la plantación de patata temprana a un ritmo que hace prever un aumento de la superficie dedicada a este cultivo. Los pastos han mejorado extraordinariamente con las lluvias y las benignas temperaturas registradas en el mes, por lo que actualmente se dispone de ellos en abundancia.—Cifra.

#### Un inventor español patenta en Norteamérica un "molino de olas" que produce energía eléctrica

Washington, 8.—Un inventor español, Ramón Daura, natural de Barcelona, ha registrado una patente en esta capital de un "molino de olas" que produce energía eléctrica aprovechando la fuerza del mar. Colocado en la costa, en un canal o vía de agua natural, una serie de paletas sobre ruedas entrelazadas, como las que mueven los viejos molinos, aquellas son movidas por la fuerza del oleaje. Las ruedas están escalonadas en profundidad a distancias irregulares, y se hallan distribuidas en forma que sólo se necesita mover una para que funcionen todas las demás. El generador accionado por el mar es una de los 895 inventos que recibieron patentes del Gobierno en la semana última. El número de la patente es el 2.700.874.—Efe.

#### Portugal no abdicará su soberanía sobre la India portuguesa

Londres, 6.—"Daily Telegraph" publica unas declaraciones del jefe del Gobierno portugués, doctor Salazar, según las cuales Portugal no abdicará en circunstancia alguna su soberanía sobre la India portuguesa. Dice el presidente que no es esa cuestión en que quepa mediación, y también que la superioridad de la Unión India, si opta por lanzarse al ataque, es abrumadora. En cuanto a Macao, el doctor Salazar dijo que, a su juicio, el Gobierno de Pekín considera esa plaza, lo mismo que Hong-Kong, como "ventanas al mundo que resultan de utilidad".—Efe.

#### Donativo del Jefe del Estado

Pontevedra, 8.—Su Excelencia el jefe del Estado ha concedido a la vecina de Ardán, Josefa Soaje Grandal, un donativo de tres mil pesetas, por haber dado a luz tres niños en un solo parto. /

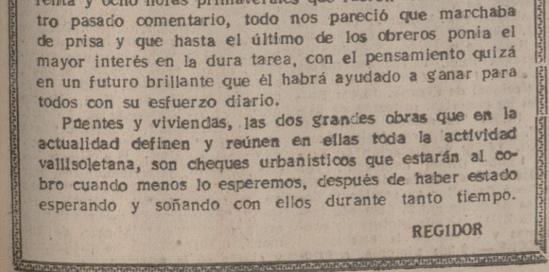
## A la vera del Conde

### Cheques urbanísticos

HAY días que parecen amanecidos para el optimismo en todos los aspectos, y el de ayer se nos antojó que era uno de ellos, especialmente en las horas de la tarde. Por concesión especial de la temperatura, que invitaba a cualquier cosa menos a permanecer encerrado entre cuatro paredes, tuvimos el placer de recorrer en un paseo bien grato distintos lugares de nuestra ciudad en los que actualmente se llevan a cabo obras diversas. Y porque lucía el sol, o porque el ánimo estaba dispuesto a olvidar algunas cosas en favor de otras, lo cierto es que de nuestro paseo recogimos una impresión muy agradable, quizá también porque supimos no ver lo desagradable que debió de salirnos al encuentro más de una vez. Pues, si, amigos; se están haciendo muchas y buenas cosas en Valladolid que en breve —diez o doce meses, poco más o menos— constituirán una magnífica realidad a la que nadie dudará en conceder su aplauso más sincero. Visitamos ayer las obras de los puentes sobre el Pisuerga y las viviendas que se construyen por entidades y particulares, que ayudarán a resolver en parte un problema del que tantas veces hemos hablado ya y cuya solución tantas familias vallisoletanas están esperando... Podemos decir que en este día de primavera adelantada que fué el de ayer, feliz continuación de las cuarenta y ocho horas primaverales que fueron tema de nuestro pasado comentario, todo nos pareció que marchaba de prisa y que hasta el último de los obreros ponía el mayor interés en la dura tarea, con el pensamiento quizá en un futuro brillante que él habrá ayudado a ganar para todos con su esfuerzo diario.

Puentes y viviendas, las dos grandes obras que en la actualidad definen y reúnen en ellas toda la actividad vallisoletana, son cheques urbanísticos que estarán al cobro cuando menos lo esperemos, después de haber estado esperando y soñando con ellos durante tanto tiempo.

REGIDOR





Día del Estudiante Caído

NO SE EQUIVOCARON AL MORIR

Por JESUS FRAGOSO DEL TORO

PARA hablar de nuestros muertos es preciso, ante todo, investirse de un profundo respeto a su memoria. Pocos Movimientos como el nuestro han acompañado tanto su andar al tanto de las campañas funerarias y pocos han sentido con más realidad la cuota inabarcable de los que murieron.

Eran los días en que los muertos tenían nombres y apellidos, cuando los muertos un instante antes habían caminado a nuestro lado, gravando el nombre de nuestro periódico lanzado al aire.

Luego, ya los muertos eran nada más que los muertos. Y así hasta un millón. Aquel círculo de intimidad, aparentemente, había desaparecido. Pero la realidad era que se habían multiplicado en miles y miles de círculos.

No, no es posible defraudar sus sueños ni malbaratar su sacrificio. En esta fecha, sin frases melódramáticas, sin palabras vacías y rimbombantes, tenemos que afirmar ante nuestras conciencias la certeza de que no se equivocaron al morir.

Hoy, Día del Estudiante Caído

En la capilla del Colegio Mayor "Reyes Católicos", con motivo de conmemorarse hoy el "Día del Estudiante Caído", tendrá lugar a las diez y media de la mañana una misa, a la que asistirán los estudiantes y mandos del S. E. U.

LIBROS

"La Santa Biblia"

Vol. III.-Ed. "Los Uriarte". Madrid, 1954.

La Editorial "Los Uriarte", de Madrid, está editando en XVI tomos, de formato muy manejable, "La Santa Biblia", según la traducción hecha del texto de "la Vulgata" por el doctor don Félix Torres Amat, que es, como se sabe, una de las versiones en castellano más popularizadas en la época presente y de mayor prestigio.

Cada tomo compone un volumen de unas 150 páginas, divididas en dos columnas, y posee varios grabados sobre pasajes de que en ellos se haga exposición, y reproducen los bellísimos dibujos de Gustavo Doré. El que tenemos a la vista, último de los salidos de la imprenta, es el tercero, y corresponde al libro de los Números y al Deuteronomio.

Van publicados hasta el presente, por lo tanto, tres, siendo los anteriores el primero el Génesis, precedido de un Proemio y del discurso pronunciado por Donoso Cortés a su ingreso en la Real Academia. El siguiente contiene el Exodo y el Levítico. El cuarto que se anuncia comprenderá los libros de Josué, Jueces y Rut.

El sagrado texto va siempre interpretado por notas y aclaraciones conforme a la exigencia de la Iglesia Católica, entresacadas de los Padres y Expositores e Intérpretes sagrados, que han sido recogidas y ordenadas por el presbítero don José Díez Moñar, académico correspondiente a la Real de Historia. El sagrado texto se publica con la aprobación y censura eclesiásticas.

La edición, aunque de poco coste, cada tomo se vende a 12 pesetas—, está realizada con esmero y buena impresión.

LUIS A. VILLALONOS

¡¡MUJER!!! Completa tu colección de "Escuela de Hogar" con los números 1 y 2 que te facilitará la Sección Femenina.

EL SEÑOR D. Zacarías Herrera Pérez HA FALLECIDO EL DÍA 8 DE FEBRERO DE 1955. Su apenada esposa, Amparo Giralda Torres; hijos, Olaya María, Daniela, Jesús (empleado de Almacenes H. Gutiérrez), Asunción, Joaquín (taxista) y Angelines; hijos políticos, Marcelo Fernández, Jacinto de la Cruz, Benedito Hernández (industrial), Fausta Olmedo, Claudia y María Yustos y Epifanio Zancajo; hermanos, Claudia y Dionisia Arce; nietos, Antonio Fernández Herrera (presbítero); nietos, sobrinos, primos y demás familiares. Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Resumen de las obras e instalaciones efectuadas en Centros de Formación Profesional en 1954

Notables beneficios para nuestra provincia

Con motivo de la aportación de nuevos recursos económicos, el Ministerio de Educación Nacional ha podido acometer en 1954 la resolución de varios problemas de gran envergadura, concernientes, de modo especial, a los centros y actividades dependientes de la Dirección General de Enseñanza Laboral.

En efecto, con la parte asignada a dicho Departamento de los fondos obtenidos del incremento del 1 por 100 en la cuota de Seguros Sociales Obligatorios, destinado específicamente al fomento de la Formación Profesional por decreto de 8 de enero de 1954, se han realizado numerosas obras y adquisiciones, cuyo pormenor es el siguiente:

Se han iniciado las obras de nueva planta de las Escuelas de Trabajo de Murcia, Ronda, Puertollano, Cáceres y León, la de Artes y Oficios de Valladolid y la de Orientación Profesional y Preaprendizaje en la calle del Doctor Esquerdo de Madrid, por un importe total de veintidos millones trescientos ochenta y un mil seiscientos sesenta y cinco pesetas (22.381.600,99 pesetas).

Se han efectuado, asimismo, obras de gran importancia en los Institutos Laborales de Almería, Archidona, Torreónjume, Vélez-Rubio, Vera, Jumilla, Puente Genil, Gándia, Noya, Castañer, Trujillo, Hellín, Alsausa, Coca, Guía de Gran Canaria, Llodio, Peñaranda de Bracamonte, Sanlúcar de Barrameda, Vileta de Caranza y Bermeo, por un importe total de trece millones doce mil quinientos sesenta y seis pesetas con treinta y seis céntimos (13.012.526,66 pesetas).

Otro importante capítulo corresponde a la realización de obras de ampliación, reparación y reforma, por un total de otros ocho millones, ciento un mil novecientos sesenta pesetas con veintinueve céntimos (8.101.960,29 pesetas), correspondientes a las Escuelas de Trabajo de Avila, Ovidio, Albacete, Benznos, Cuenca, Mahón, Huelva, La Lina de la Concepción, Santiago de Compostela, Reus, Gijón, Calatayud, Don Benito, Las Palmas, Bilbao, Escuela Especial de Mecánica de Precisión y Armería de Eibar, y Escuelas de Orientación Profesional y Preaprendizaje de Valdeca, Embajadores, Carabanchel, Canillas y Chamartín, en Madrid; algunas de estas obras exigirá la inversión de ocho millones seiscientos mil pesetas (8.600.000 pesetas), en el año en curso; de cinco millones trescientas mil pesetas (5.300.000 pesetas), en 1956, y de una cantidad igual en 1957.

En el mismo concepto (obras de ampliación, reforma y reparación) se han invertido en 1954 tres millones quinientos sesenta mil pesetas con catorce céntimos (3.506.006,14 pesetas), en las Escuelas de Artes y Oficios de Santiago de Compostela, Toledo, Ovidio, Guadix, Ibiza, Sevilla, Melilla y Ciudad Real, en la Escuela Nacional de Artes Gráficas de Madrid, y en el Conservatorio de las Artes del Libro, de Barcelona, habiéndose contratado para 1955 otros dos millones ochocientos mil pesetas (2.800.000 pesetas), a fin de ultimar algunas de las obras citadas.

En el capítulo de adquisición de inmuebles se ha invertido la cantidad de 2.361.593,80 pesetas para las Escuelas de Artes y Oficios de Almería e Ibiza.

El capítulo de adquisiciones e instalaciones para Escuelas de Trabajo ha supuesto la inversión de 6.760.295,96 pesetas y ha afectado a las de Sevilla, Cádiz, Logroño, Santander, San Sebastián, Puertollano, Vich, Burgos, Mahón, Albacete, Jaén, Monforte de Lemos, Lorca, Tarragona, Santiago de Compostela, Requena, San Fernando, Baracaldo, El Ferrol del Caudillo, Escuela Especial Segovia y Madrid, Escuela Especial de Mecánica de Precisión y Armería de Eibar e Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer, de Madrid.

Este mismo capítulo, pero en lo que atañe a adquisiciones e instalaciones para Escuelas de Artes y Oficios, ha supuesto un gasto de pesetas 2.792.955,50, del que se han beneficiado las de Sevilla, Cádiz, Córdoba, Algeciras, Ibiza, Valencia, Santiago de Compostela, Guadix, Oviado, Mondoñedo, Almería, Melilla y La Coruña y la Escuela Nacional de Artes Gráficas de Madrid.

Los setenta y cuatro Institutos Laborales en funcionamiento han recibido, con cargo al mismo capítulo de adquisiciones e instalaciones, una suma total de 6.726.376,97 pesetas.

Hoy pueden cobrar en Hacienda:

Habilitado de la Guardia Civil, Valentín Casares, Julio González, Juan Izquierdo, Natalio Sobrino, Candelas Martínez, Moisés Hernández, Jerónimo Gallego, Emilio Cerrillo, José González, Miguel Caballero, Silvano Díez, Fray José María Quintana, Pablo Pelayo, Electra Popular Vallisoletana, Luis Frómista, Luis Fernández, Luis Viani, Isabel Martín Cubero, Ayuntamiento de Valladolid, Diputación Provincial Audomero Gobernado y Lotería número 4.

ZARATAN

CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

El domingo, día 6, en sesión extraordinaria, el alcalde y jefe local, camarada Manuel Herrero Lajo, dió suma, durante el pasado año, se invirtieron tres millones ochocientos ochenta y un mil seiscientos sesenta y cinco pesetas (3.581.600,99 pesetas), habiéndose contratado para el año en curso diez millones ciento cincuenta mil pesetas (10.150.000 pesetas), y para 1956, ocho millones trescientas cincuenta mil pesetas (8.350.000 pesetas).

No quiere cerrar el acto sin dedicar a su gratitud, interpretando el sentir de todos, hace los concejales salientes por su labor paciente y eficaz, colmada de aciertos en duras y difíciles misiones.

El camarada Herrero Lajo designó al teniente de alcalde, y fueron nombradas las Comisiones y señalados los días y horas para la celebración de las sesiones ordinarias.

Los concejales que forman la actual Corporación son los siguientes: Del grupo de representación familiar, don Andrés Carnicero Mató y don Félix Barrigón Olmedo.

Del grupo de representación sindical, don Ángel González Lajo y don Teodoro Pérez Lera.

Del grupo de representación de entidades, don Aurelio García Represa y don Fidel Barrigón Olmedo.

Nuestra enhorabuena a la nueva Corporación.

ENFERMO

En un sanatorio de la capital ha sido operado el agricultor y concejal de este Ayuntamiento don Fidel Barrigón Olmedo. Le deseamos un rápido y total restablecimiento.

TELEFONO

En sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, bajo la presidencia del camarada Manuel Herrero Lajo, y después de aprobar varios asuntos de trámite, se acordó realizar las gestiones oportunas para dotar a esta villa del servicio de teléfono.

LAS CALLES

Nuestras calles se encuentran en un lamentable estado de urbanización. En cuanto llegue se hacen intransitables. Bien podía nuestro Ayuntamiento ordenar la reparación de las mismas.

VIAJES

Ha salido para Bilbao doña Ramona Díez Alonso de Muñoz. Corresponsal.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Se ruega a los señores maestros y maestras de esta provincia que deseen tomar parte en el Concurso de Traslados, que presenten sus hojas de servicios en esta Delegación, a fin de certificarlas debidamente.

Profesionales de la Mujer y las Escuelas de Artes y Oficios de Valencia, Madrid, Barcelona, Toledo y Córdoba.

Finalmente, las subvenciones concedidas a Centros privados de Formación Profesional, oficialmente reconocidos por el Ministerio de Educación Nacional, han sumado tres millones diez mil pesetas (3.010.000 pesetas), de las que se han beneficiado instituciones radicadas en Madrid, Burgos, Valladolid, Mondragón, Gijón, Vitoria, Barcelona, Tarrasa, San Sebastián, Miranda de Ebro, Huelva, Andujar, Ubeda, Aranjuez, Málaga, Valencia, Deusto, Ciudad Real, Los Corrales de Buena, Puertollano, Bilbao, Premia de Mar, Borines e Ibañeta.

Como se ha dicho al comienzo de esta nota, los compromisos adquiridos para la continuación de obras de nueva planta iniciadas en 1954 alcanzan la cifra de 10.150.000 pesetas. En el año en curso comenzarán a construirse las Escuelas de Trabajo de Mieres, Torrelavega, Avilés, Vich, La Felguera y Ponferrada; se ultimarán las obras de ampliación, reforma y reparación de las de Albacete, Calatayud, Don Benito y Las Palmas, invirtiéndose en las de la Escuela Especial de Mecánica de Precisión y Armería de Eibar y Escuela de Trabajo de Bilbao la suma de 5.300.000 pesetas.

Otras obras de gran importancia serán acometidas en este mismo año en las Escuelas de Trabajo de Mahón, Béjar, Jaén, Betanzos, Cádiz, Baracaldo, San Fernando, Santiago de Compostela, Valladolid, Santander y Logroño, por un importe superior a diez millones de pesetas.

La renovación de maquinaria, instrumental y mobiliario en otros Centros de Formación Profesional dependientes del Departamento pasará de dieciséis millones de pesetas.

PRODUCTIVIDAD

En sentido general, la palabra productividad se interpreta como el resultado de la influencia que sobre la producción de un determinado artículo tiene uno de los factores que en ella han intervenido.

Es este un viejo concepto, usado con frecuencia en el habla corriente. Modernamente se ha acordado restringir este concepto, limitándolo exclusivamente a valorar el trabajo humano en relación con la producción. Es, por consiguiente, el cociente de dividir el total de la producción por el trabajo humano que ha sido necesario para ella, expresado en horas-hombre, semanas-hombre, etc. Mide y precisa, pues, la eficacia del trabajo.

La situación política, social y económica de Europa, terreno abonado para el desarrollo fulminante de falsas ideologías, impulsó a los principales países a buscar un remedio contra tal amenaza, remedio del que uno de los principales ingredientes es la elevación del nivel de vida. Este es función del consumo; pero no se puede consumir más si no se produce más, y para producir más hay que mejorar el rendimiento del trabajo; en una palabra, hay que aumentar la productividad.

Al hacer más eficaz su esfuerzo, el trabajador ve aumentados sus ingresos; por la disminución de los costos, hay más productos a su alcance; por una buena organización de su trabajo, obtiene mejores resultados con menor fatiga. Por otra parte, se siente más compensado con la Empresa, a la que sirve y que le sirve a él; y llega a adquirir un "sentido de participación en la Empresa", que no se limita a la participación en los beneficios, y que le imbuye el orgullo de sentirse pieza importante del mecanismo industrial.

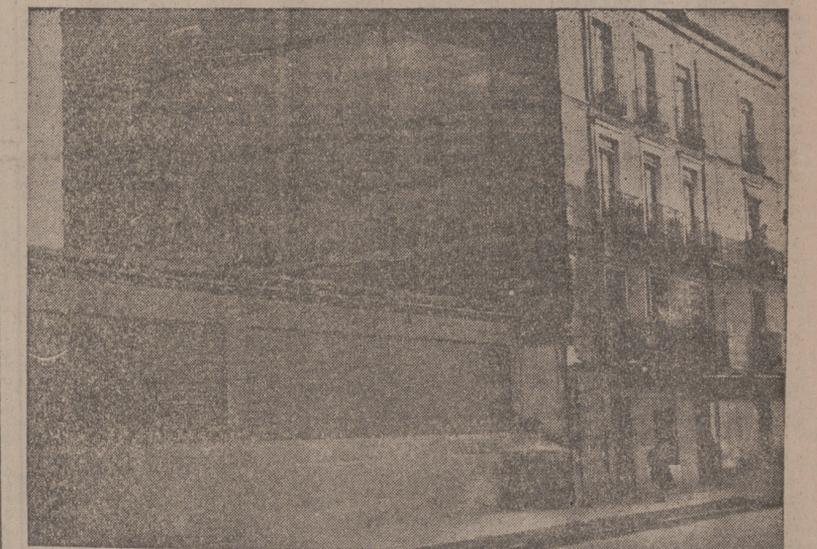
También se beneficia el empresario de este sentido de participación, que le permite evitar o resolver en buena armonía los conflictos sociales y las diferencias de criterio con los trabajadores, interesados, como él, en la buena marcha de la fábrica, de la que todos son elementos; y que, en otro orden de ideas, le hará posible producir a menor costo, sin detrimento de la calidad, con facilidad para ensanchar sus mercados y mejorar sus balances.

Y como una mayor y mejor producción representa una mayor riqueza, mejorará también la situación económica del país y con ella el nivel de vida de sus habitantes.

Aumentar la productividad equivale, ni más ni menos, a producir más y mejor con menor esfuerzo, con beneficio para la nación y para sus ciudadanos.

Muchos son los factores que intervienen en una alta productividad. Nada más erróneo que el criterio de aquellos jefes de Empresa que, por haber ensayado con éxito alguno o algunos de estos factores, creen haber resuelto ya todos los problemas relacionados con la productividad. En torno a ella existe todo un cuerpo de doctrina, una técnica auténtica, cuyo estudio compete a los jefes de Empresa, a todos los que desempeñan funciones directivas.

LOS DESAHUCIOS Y LOS DERRIBOS



LA QUE SE PIENSA DERRIBAR EN LA CALLE LABRADORES

Mientras los grandes proyectos en marcha de construcción de viviendas en la capital no estén concluidos puede hablarse con razón de un agobiante problema de habitabilidad en Valladolid. Es tan complejo el problema, que el Estado y los Organismos provinciales

tratan de resolver en bien de los españoles, que nos resistimos en estas líneas a hacer un resumen de sus múltiples causas. Muchas son conocidas de todos. Una más ha venido a poner últimamente más difíciles las cosas: el desahucio de viviendas declaradas ruinosas.

Lo que ya no entendemos tan bien es por qué han de ser derribadas fincas que ofrecen toda clase de seguridades, en las que se viven muchas familias que han de engrosar necesariamente el número de los sin hogar, puesto que los propietarios — a los que amparará la ley — no están obligados a buscar vivienda a dichas familias.

Ellos cumplen con hacer llegar a los inquilinos una requisitoria legal, fijando un plazo legal, para que la vivienda sea desahuciada. Lo demás ya no está en consonancia con las necesidades de una capital...

En todo esto pensábamos ayer al enterarnos de que va a ser derribada, una vez concluido el plazo legal, la casa número 31 de la calle de Labradores, cuya foto publicamos. Habían esta finca nueve familias, a las que se crea una situación apuradísima. La casa en cuestión consta de tres pisos, estando sus cimientos en buenas condiciones, según nos afirman los vecinos de la misma. El grosor de sus paredes maestras es de 75 centímetros, lo que la pone fuera de todo peligro de ruina.

Al parecer, la razón que dan los propietarios de esta casa para su demolición es que van a edificar en el mismo solar otro edificio de mayores proporciones que el existente. Pero, si es verdad que una vez demolida van a proceder inmediatamente a la construcción de la nueva vivienda, ¿por qué no terminan de derribar la finca de la misma calle números 21 y 23, que es del mismo propietario y que ya está desahuciada hace tiempo? Y puesto que la ciudad empesa puede demorar el tiempo que quita la nueva construcción, ¿ten qué aspecto quedará la calle de Labradores, una calle bastante céntrica, que cuenta ya con 47 metros de tapia, cuando sean casi sesenta? No creemos que sea una vista nada grata para ojos amantes de la estética urbana...

En contraposición con este panorama, existe en la calle de la Independencia, esquina a la del Ferrocarril, parte de una casa que se hundió hace ya bastante tiempo. Aparte de que los escombros que han quedado sirven para muchos menesteres antihigiénicos, existen en estas ruinas puertas, ventanas y andamiajes, etc., que están a merced del viento y amenazan como una espada de Damocles a cualquier pacífico ciudadano que ose pasar por aquel lugar. En definitiva, otra vista también poco grata que debe ser borrada del marco de la ciudad.

Un anverso y reverso del problema de la vivienda que deben ser estudiados con detenimiento.

Visita a 1.423 viviendas en construcción

Hoy por la tarde el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en su calidad de Presidente del Patronato de la Vivienda, efectuará una visita a las obras que en la actualidad se llevan a cabo en distintos puntos de nuestra ciudad para la construcción de 1.423 viviendas.

Le acompañarán el Pleno del Patronato Sindical de la Vivienda y otras autoridades. Serán visitados los grupos "Cristóbal Colón", "José Solís", "José Antonio Girón", "Leones de Castilla" y "San Alberto Magno".

Para la buena administración ha de ser igual el día primero que el último de mes. Lo conseguirá con la Agenda 1955 que edita todos los años la Sección Femenina.



LA CASA HUNDIDA DE LA CALLE DE LA INDEPENDENCIA

# SENSACIONAL CAIDA DE MALENKOV

(Viene de la página primera)

tro Malenkov después de la muerte de Stalin. "El colocar los géneros de consumo por delante de la industria pesada —dice "Pravda"— es una profunda equivocación, ajena al espíritu del razonamiento marxista leninista. No es otra cosa que un estigma sobre el partido. Es una vuelta al oportunismo del ala derecha. Debe librarse la lucha contra todos aquellos que intentan introducir la confusión en los más importantes problemas de la teoría, contra aquellos que consideran que una puede contentarse ahora con el nivel logrado en el desenvolvimiento de la industria pesada y concentrar la atención principal sobre las tareas referentes al desenvolvimiento de las industrias ligeras y alimenticias. La propaganda de tales opiniones antileninistas es particularmente intolerable en las condiciones actuales, cuando nuestro partido está dirigiendo todos los esfuerzos de los pueblos soviéticos hacia la puesta en marcha de las grandes tareas de la construcción comunista en circunstancias en que las potencias imperialistas están incrementando sus locos preparativos para la guerra. El partido exige de los comunistas y de todos nuestros cuadros que combatan sin piedad toda clase de falseamiento del marxismo leninismo.—Efe.

## COMO UNA BOMBA HA CAIDO LA NOTICIA EN PARIS

Paris, 8.—Como una bomba ha caído en París la noticia de la sustitución de Malenkov por el mariscal Bulganin como primer ministro soviético.—Efe.

## EL COMUNICADO DE RADIO MOSCÚ

Londres, 8.—Malenkov ocupó el cargo de jefe del Gobierno soviético durante 23 meses. Radio Moscú dio cuenta así del acontecimiento:

"Hoy, a la una de la tarde, en el salón del Soviet Supremo del Kremlin, el Soviet de la Unión y el Soviet de las Nacionalidades celebraron una conversación conjunta.

El presidente, A. P. Volkov, presidente del Soviet de la Unión, leyó el texto de una declaración dirigida a él por el presidente del Consejo de ministros de la URSS, Malenkov, en la que pedía se le relevara del cargo de presidente del Consejo de Ministros. Después de leer la declaración de G. M. Malenkov, el diputado V. Puzanov, primer ministro de la República federada rusa (Rusia europea), habló proponiendo que se aceptara la declaración del camarada Malenkov. De acuerdo con la propuesta del diputado Puzanov, el Soviet de la Unión y el Soviet de las Nacionalidades aceptaron unánimemente la declaración del camarada Malenkov para su relevo del cargo de presidente del Consejo de ministros de la URSS.—Efe.

## LA DECLARACION DE MALENKOV

Londres, 8.—Radio Moscú divulgó el siguiente texto de la declaración de dimisión de Malenkov:

"Al Presidente de la sesión conjunta del Soviet de la Unión y el Soviet de las nacionalidades.

Os pido que pongáis en conocimiento del Soviet Supremo de la U. R. S. S. mi petición de que se me releve del puesto de Presidente del Consejo de Ministros de la U. R. S. S. Mi petición se debe a consideraciones objetivas sobre la necesidad de reforzar la jefatura del Consejo de Ministros y la necesidad de tener en el puesto de Presidente del Consejo de Ministros a otro camarada con mayor experiencia en la labor estatal.

Claramente veo que el cumplimiento de las complicadas y responsables obligaciones de Presidente del Consejo de Ministros se ve afectada negativamente por mi insuficiente experiencia en el trabajo local y por el hecho de que no tuve ocasión de un Ministerio o en algún organismo económico de realizar la orientación directa de ramas sueltas de la economía nacional.

Además me considero obligado a decir en la presente declaración que ahora, cuando el Partido Comunista de la Unión Soviética y los trabajadores de nuestro país concentran esfuerzos especialmente en el más rápido desenvolvimiento de la agricultura, veo particularmente clara mi culpa y responsabilidad por el estado de cosas insatisfactorio que ha surgido en la agricultura, porque durante varios años se me ha confiado la tarea de controlar y orientar la labor de los órganos agrarios centrales y la labor del partido local y de las organizaciones administrativas en la esfera de la agricultura.

El Partido Comunista, por iniciativa y bajo la guía del Comité Central, ha elaborado ya y está aplicando una serie de medidas en gran escala por vencer el atraso de la agricultura. Entre medidas tan importantes fi-

gura, indudablemente, la reforma de los impuestos agrarios, sobre los cuales creo oportuno decir que se ha realizado por iniciativa y de acuerdo con las propuestas del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética. Ahora es evidente el papel importante que esta reforma ha desempeñado en la tarea de desarrollar la agricultura.

Ahora, como se sabe, por iniciativa y la guía del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, ha sido elaborado el programa general para vencer el atraso de la agricultura y su más rápido desenvolvimiento. Este programa se basa en el único fundamento correcto: el ulterior desenvolvimiento por todos los medios de la industria pesada, y su puesta en práctica es lo único que creará las condiciones necesarias para un resurgimiento real de la producción de todos los artículos esenciales para el consumo del pueblo.

Es de esperar que varios neuróticos burgueses se afanarán en inventar calumnias en relación con mi actual declaración y con el hecho mismo de mi relevo en el puesto de Presidente del Consejo de Ministros de la U. R. S. S., pero nosotros, los comunistas y el pueblo soviético, haremos caso omiso de estas mentiras y calumnias.

Los intereses de la patria, el pueblo y el Partido Comunista, están por encima de todo para cada uno de nosotros.

Al expresar mi petición de ser relevado del puesto de Presidente del Consejo de Ministros de la U. R. S. S., deseo asegurar al Soviet Supremo de la U. R. S. S. que en la nueva esfera que se me confía, bajo la guía del Comité Central del Partido Comunista, monolítico en su unidad y solidaridad, y del Gobierno soviético, cumpliré en la forma más concienzuda mi deber y las funciones que se me confíen.—Efe.

## FICHA DE BULGANIN

Londres, 8.—El mariscal soviético Bulganin, administrador méficio a político, es un hombre llegado tardamente a la aristocracia política soviética. Durante la batalla de Moscú de 1941, abandonó su puesto de presidente del Banco del Estado y administró la parte civil de las defensas de la capital. Después de la batalla fue candidato al Politburo en 1946 y en 1947 llegó a la cumbre como vicepresidente del Consejo de Ministros, encargado de la Defensa.

Más hombre de negocios que político, Bulganin impulsó una administración y un control civil eficientes durante sus dos años de ministro de Defensa. Solo se conocen pocos datos de su juventud: nació en Nijni Nóvgorod, hoy Gorki, en 1885. Su padre, empleado de oficina, le dio unos pocos años de educación, pero el muchacho tuvo que interrumpir sus estudios y ponerse a trabajar. Fue auxiliar de oficina durante cierto tiempo, luego, obrero textil. En 1917, el año de las revoluciones, Bulganin se incorporó al partido bolchevique y durante la guerra civil luchó en Siberia contra los rusos blancos y los checoslovacos prisioneros hechos a los ejércitos austro-húngaros y que después de la revolución comunista rusa la combatieron y lograron llegar a la costa del Pacífico para ser repatriados.

Después de la guerra civil, Bulganin entró en la checa o policía política. En la zona de Gorki, y luego en el Asia Central, tuvo una pieza de revolucionario, disidencia y luego de guerrilleros anticomunistas.

En 1922 entró en la Administración de Negocios y fue gerente de una fábrica de material eléctrico de Moscú. De 1931 a 1937 fue alcalde de la capital y bajo su administración se construyó el famoso ferrocarril metropolitano. En 1937 se le concedió el Orden de Lenin. En 1938 se encargó de la dirección del Banco del Estado, que bajo su dirección extendió grandemente sus actividades. Al año siguiente entraba en el Comité Cen-

## En marzo, renovación de las Cortes

Madrid, 8.—Terminada la presente legislatura al cabo de los tres años preceptuados por la Ley, en marzo próximo serán renovadas las Cortes españolas. La renovación afecta a representantes de Sindicatos, Municipios de las 50 provincias, excepto los alcaldes de capitales; Diputaciones y mancomunidades interprovinciales; y Palmas; Reales Academias e Investigaciones Científicas, Asociación de Ingenieros, Colegios de Abogados, de Médicos, Farmacéuticos, Arquitectos, Veterinarios; Colegios de Licenciados y Doctores de Ciencias y Letras; Colegio Notarial, de Procuradores y Cámara Oficial de Comercio, etc.; en una proporción que alcanza casi a las tres cuartas partes del total de los procuradores, una vez descontados los que por razón de su cargo, tienen derecho a la continuación en ellas, y aquellos otros que por su jerarquía eclesiástica, militar, administrativa o social, sus relevantes servicios a España y funcionarios de la Administración del Estado en los diversos Ministerios, corresponden a su designación al Jefe del Estado, en número no superior a 50.—Cifra.

Aunque no es militar de profesión, interino activamente en la defensa de Moscú, y en 1942 fue nombrado teniente general, coronel general en 1944 y mariscal en 1947. Por su labor militar recibió de Stalin en 1943 las Ordenes de Suvarov y Kutusov. En 1944 ocupó el lugar de Vorochilov en el Comité de Defensa del Estado, siendo así en él el representante del Ejército. En 1947 ocupó el Ministerio de Fuerzas Armadas, lo que se interpretó como prueba del deseo de Stalin de que los militares estuvieran sometidos a control civil. En marzo de 1949, en una reorganización general, Bulganin cedió al jefe del Estado Mayor, Vasilevski, la cartera de Fuerzas Armadas, pero como vicepresidente del Consejo de Ministros siguió conservando algún control sobre el país. Bulganin, íntimo amigo y fiel discípulo de Stalin, fue siempre considerado como el hombre a quien se le debía en cualquier momento y adecuado para ella.

Un periodista norteamericano lo describe como hombre de aspecto suave, estatura media, bigote y perilla de color gingerly, actual un banquero de una pequeña ciudad de los Estados Unidos que ha aprendido a conocer a la gente igual que al dinero.—Efe.

## Los ministros de la Commonwealth piden serenidad sobre Formosa

### Después de una semana de conferencias

Londres, 8.—Los primeros ministros de la Commonwealth han facilitado esta noche un comunicado que cierra una semana de conferencias celebradas en la capital británica. El comunicado está unánimemente dividido en dos partes: una declaración sobre la defensa y otra de tipo general en la que se apela a la calma y la serenidad en orden a Formosa.

Los primeros ministros convinieron, dice el comunicado, en que la "superioridad abrumadora" de las potencias occidentales en materia de armas nucleares ofrece actualmente "la más eficaz y práctica garantía de que la paz del mundo no será perturbada por un acto de liberado de agresión" (el comunicado fue redactado antes de que el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, dijera en Moscú que la U. R. S. S. es la primera potencia en cuanto a la bomba de hidrógeno). Los primeros ministros señalan en el comunicado que pueden evitarse una tercera guerra mundial y reconocen la necesidad de una estrecha asociación con los Estados Unidos en cuanto a todo lo que sean medidas de defensa.

Agrega el comunicado que la meta de las naciones de la Commonwealth es trabajar por el desarme, que incluye "las fuerzas y armas de todas clases", y señala que un acuerdo internacional sobre el desarme haría posible el orientar la energía atómica hacia fines pacíficos, canalizándola en beneficio de la Humanidad.

En un llamamiento a la serenidad en torno a la crisis de Formosa, los primeros ministros se pronuncian "unidos en su convencimiento de que es necesario que se eviten los incidentes en el Extremo Oriente mientras se buscan los medios para llegar a un resultado pacífico".

En el comunicado se indica, asimismo, que los primeros ministros de la Commonwealth "confían en que las conversaciones directas y personales que se han llevado a cabo en la actual conferencia constituirán una base para ulteriores consultas de los países de la Commonwealth entre sí y con otros países directamente interesados, así como para desarrollar su política sobre esta cuestión (la de Formosa)".

"Los Gobiernos de las naciones miembros de la Commonwealth —se añade en el comunicado— están decididos a hacer todo lo posible para suavizar la tirantez internacional."

## SUCESOS

### Se hunden tres pisos en la calle de la Montera, de Madrid

Madrid, 8.—A primera hora de la mañana de hoy se hundieron tres pisos de la casa número 24 de la calle de la Montera. De dichos tres pisos, dos estaban habitados, pero, afortunadamente, no se registraron víctimas.—Cifra.

### CAYO AL POZO HASTA CUATRO VECES SEGUIDAS

Almagro (Ciudad Real), 8.—Cuando sacaba agua del pozo de su domicilio la vecina de esta localidad Rafaela Carretero Nieto, de 54 años de edad, cayó al fondo del mismo. A sus gritos de auxilio acudió una de sus hijas, que le echó una soga, consiguiendo extraerla hasta la mitad del pozo, desde donde cayó nuevamente. Otra vez pudo agarrarse a la soga y, con ayuda de otras personas, consiguió llegar casi hasta el brocal, cayendo de nuevo al fondo. Una vez más intentaron extraerla y nuevamente descendió al agua. Finalmente tuvieron que bajar al pozo y amarrazarla, consiguiendo, al fin, ponerla a salvo. A pesar de lo acaecido que resultó el salvamento, la mujer no padece lesión alguna.—Cifra.

### UN GATO PROVOCO EL INCENDIO DE UNA CASA

Oviedo, 8.—Un gato ha provocado el incendio de una casa y una cuadra, quedando ambas destruidas. El hecho ocurrió en San Antolín de Ibias y fue originado cuando el felino, que estaba encima de la cocina arrojado al fuego, comenzó a arder. El animal salió huyendo envuelto en llamas y se refugió en el pajar, donde prendió la hierba, sin que se diesen cuenta los miembros de la familia del propietario de la finca, el labrador José María Armento, quienes cuando ya estaban acostados se vieron sorprendidos por las llamas. No obstante, pudieron salvar al ganado con ayuda del vecindario. Las pérdidas se calculan en ciento veinticinco mil pesetas.—Cifra.

### CABALLO Y JINETE ARROLLADOS POR UN CAMION

León, 8.—En el kilómetro de la carretera de Adanero a Gijón, cuando iba montado en un caballo laido Alvarez García, de 57 años de edad, vecino de Ceras de Gordán, fue arrollado por el camión B-17.696, que conducía José Manuel Becerra. El vehículo arrojó a jinete y caballo a más de veinte metros de distancia, pero por verdadera fortuna el jinete resultó ileso del accidente. El caballo sufrió heridas de bastante consideración.—Cifra.

### Pinay convoca a los altos jefes del Marruecos franceses

### EL VIERNES PIENSA TENER FORMADO SU GOBIERNO

Paris, 8.—El primer ministro designado, Antoine Pinay, ha convocado hoy a los altos funcionarios de África del Norte para celebrar urgentes conversaciones.

### En Bolivia circulan monedas de oro

La Paz, 8.—La puesta en circulación de monedas de oro especialmente acuñadas, tiene por finalidad estimular la producción de oro en el país, ya que todos aquellos que lo obtengan podrán canjear el mineral por dichas monedas, fabricadas por el Banco Central. El director de dicha entidad bancaria ha manifestado que las medidas del presidente Paz Estenssoro, para poner el oro en circulación, tiene un significado político-social aparte del económico. El precio para el cambio o cotización de estas monedas será determinado por la Ley de la oferta y la demanda, y podrán ser llevadas al exterior sin pago de gravámenes.—Efe.

### HIERE GRAVÍSIMAMENTE A SU PADRE

Orense, 8.—Por cuestiones familiares, Francisco Cortiñas agredió a su padre, Vicente Cortiñas, de 75 años, asertándole dos puñaladas y varios golpes con una piedra, que le ocasionaron gravísimas heridas. El agresor, para vengarse aún más, vertió todo el vino que se guardaba en la bodega de la casa para el consumo familiar.—Cifra.

### EL SUR DE SUMATRA SUFRE LA PEOR INUNDACION DE SU HISTORIA

Palembang, 8.—Unidades del Ejército y de las Fuerzas Aéreas han llevado suministros médicos de urgencia y alimentos al sur de Sumatra, donde las peores inundaciones en su historia han puesto bajo el agua miles de kilómetros cuadrados de terreno. Los aviones de las Fuerzas Aéreas habían arrojado ya alimentos y medicinas en la zona de Djambi, ciudad al sur de Sumatra, situada al norte de Palembang. Djambi es el centro de la zona inundada y más duramente afectada por las aguas desbordadas. El coronel Bambang Utuyo, comandante militar del sur de Sumatra, ha calificado estas inundaciones de desastre nacional y ha solicitado la ayuda de otras partes de Indonesia. No hay información sobre las víctimas y, al parecer, es imposible calcular cuántas personas pueden haber resultado muertas por las inundaciones a causa de la falta de comunicaciones. Las inundaciones comenzaron el 18 de enero próximo pasado y desde entonces la lluvia ha sido constante.—Efe.

### El Riga Khan ha escogido una isla del Nilo para su enterramiento

El Cairo, 8.—El Aga Khan, acompañado por la Begum, ha llegado a esta capital, en avión, procedente de su lugar de retiro invernal, Asuan, en Egipto meridional. Se ha negado a decir si será pasado aquí en pino, el 20 de este mes, en la ceremonia tradicional. Al Khan le dio la bienvenida a su padre, en el aeropuerto de Almeza, en las cercanías del Cairo, después de lo cual se dirigió al Hotel Semiramis, donde le estaba reservada una gran sala del edificio. Persona allegada al Aga Khan dice que el ídolo espiritual de los ismaelitas ha escogido una isla del Nilo, en Asuan, para su lugar de enterramiento.—Efe.

### Pinay convoca a los altos jefes del Marruecos franceses

### EL VIERNES PIENSA TENER FORMADO SU GOBIERNO

Paris, 8.—El primer ministro designado, Antoine Pinay, ha convocado hoy a los altos funcionarios de África del Norte para celebrar urgentes conversaciones.

### En Bolivia circulan monedas de oro

La Paz, 8.—La puesta en circulación de monedas de oro especialmente acuñadas, tiene por finalidad estimular la producción de oro en el país, ya que todos aquellos que lo obtengan podrán canjear el mineral por dichas monedas, fabricadas por el Banco Central. El director de dicha entidad bancaria ha manifestado que las medidas del presidente Paz Estenssoro, para poner el oro en circulación, tiene un significado político-social aparte del económico. El precio para el cambio o cotización de estas monedas será determinado por la Ley de la oferta y la demanda, y podrán ser llevadas al exterior sin pago de gravámenes.—Efe.

### Pinay convoca a los altos jefes del Marruecos franceses

### EL VIERNES PIENSA TENER FORMADO SU GOBIERNO

Paris, 8.—El primer ministro designado, Antoine Pinay, ha convocado hoy a los altos funcionarios de África del Norte para celebrar urgentes conversaciones.

### En Bolivia circulan monedas de oro

La Paz, 8.—La puesta en circulación de monedas de oro especialmente acuñadas, tiene por finalidad estimular la producción de oro en el país, ya que todos aquellos que lo obtengan podrán canjear el mineral por dichas monedas, fabricadas por el Banco Central. El director de dicha entidad bancaria ha manifestado que las medidas del presidente Paz Estenssoro, para poner el oro en circulación, tiene un significado político-social aparte del económico. El precio para el cambio o cotización de estas monedas será determinado por la Ley de la oferta y la demanda, y podrán ser llevadas al exterior sin pago de gravámenes.—Efe.

### Pinay convoca a los altos jefes del Marruecos franceses

### EL VIERNES PIENSA TENER FORMADO SU GOBIERNO

Paris, 8.—El primer ministro designado, Antoine Pinay, ha convocado hoy a los altos funcionarios de África del Norte para celebrar urgentes conversaciones.

# Anuncios Telefónicos

<b>Alquileres</b> <b>CARRETERA</b> general Vadillos, alquiler planta baja y vivienda. Adecuada para comercio. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>Automóviles y Accesorios</b> <b>PAQUEN</b> a plazos cualquier coche. Dispongo todas marcas. Moneda, 13. Burgos.	<b>CAMBIARIA</b> por turismo 12 H. P. buena granja, 8.000 metros, casa, gallinero, todo libre. Cerca Gamonal. Moneda, 13. Gómez. Burgos.	<b>VENDO</b> magnífico "Hispano" en chasis; ómnibus distintas marcas y plazas; dos motores "Ford" cuatro; tres diferentes camionetas; ejes delanteros y bloques motor "Ford" y "Citroën". En mejores condiciones. Informes: Martínez de la Patria, 20. Toró. (283)	<b>¡¡¡INTERESANTÍSIMO!!!</b> Con productores: Extensa surtido fincas producción, riego, granjas avícolas. Provincias: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡ATENCIÓN!!!</b> Lonja 1.200 metros, diez portones, libre, dos calles. Vendo bien arriendo. Adelantando dos años. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡CONSTRUCTORES!!!</b> Cuatro inmejorables solares Plaza Capitán, Florea, Calle Vitoria, Plaza San Agustín. Precios gangas. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡PERMUTACIÓN!!!</b> Chalet, 235.000 ptas, 137re, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo) Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡DINERO!!!</b> Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CAPITALISTAS!!!</b> Se colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>Vendos</b> Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, y mayor precio del 80 y 100 señalado en la tasa.
<b>PLENA</b> calle Vitoria arriendo chalet 12 habitaciones, gran jardín. Todas comodidades. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>VENDO</b> camión 7 toneladas, gas-oil. Toda prueba. Facilidades. Bien, cambio otro, gasolina. Moneda, 13. Gómez. Burgos.	<b>CAMION</b> 6, 7 toneladas "Masse" 115 H. P. Año 1954, gas-oil. Vendería, permutaría, otro 8, 10 toneladas s/e. Informes: Maneda, 13. Burgos.	<b>COCHE</b> "Renault" 13 H. P., recién reparado, como nuevo, vendo. Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CONSTRUCTORES!!!</b> Cuatro inmejorables solares Plaza Capitán, Florea, Calle Vitoria, Plaza San Agustín. Precios gangas. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡PERMUTACIÓN!!!</b> Chalet, 235.000 ptas, 137re, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo) Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡DINERO!!!</b> Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CAPITALISTAS!!!</b> Se colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡ATENCIÓN!!!</b> Inmejorable situación traspaso mejor pensión. Buenos ingresos. Fácil negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 3. Burgos.	<b>PLAZA MAYOR</b> , tienda comercio, traspasaria, en buenas condiciones. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>COLOMIA</b> "Bahías", 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granal. "La Rosaleda". (Valladolid).
<b>PARA</b> oficinas necesarias piso amplio moderno, con calefacción. Informes al teléfono 4540. Burgos.	<b>VENDO</b> camión 7 toneladas, gas-oil. Toda prueba. Facilidades. Bien, cambio otro, gasolina. Moneda, 13. Gómez. Burgos.	<b>COCHE</b> "Renault" 13 H. P., recién reparado, como nuevo, vendo. Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CONSTRUCTORES!!!</b> Cuatro inmejorables solares Plaza Capitán, Florea, Calle Vitoria, Plaza San Agustín. Precios gangas. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡PERMUTACIÓN!!!</b> Chalet, 235.000 ptas, 137re, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo) Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡DINERO!!!</b> Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CAPITALISTAS!!!</b> Se colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡ATENCIÓN!!!</b> Inmejorable situación traspaso mejor pensión. Buenos ingresos. Fácil negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 3. Burgos.	<b>PLAZA MAYOR</b> , tienda comercio, traspasaria, en buenas condiciones. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>COLOMIA</b> "Bahías", 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granal. "La Rosaleda". (Valladolid).	<b>VENDO</b> caja fuerte y cuatro vitrinas. Razón: Joyería Bautista. Zamora (280)
<b>ANUNCIE EN ESTE DIARIO</b>	<b>TURISMO</b> "Opel" 14 H.P. bien ruedas, recién revisado, pintado, tapizado. Moneda, 13. Burgos.	<b>COCHE</b> "Renault" 13 H. P., recién reparado, como nuevo, vendo. Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CONSTRUCTORES!!!</b> Cuatro inmejorables solares Plaza Capitán, Florea, Calle Vitoria, Plaza San Agustín. Precios gangas. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡PERMUTACIÓN!!!</b> Chalet, 235.000 ptas, 137re, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo) Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡DINERO!!!</b> Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CAPITALISTAS!!!</b> Se colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡ATENCIÓN!!!</b> Inmejorable situación traspaso mejor pensión. Buenos ingresos. Fácil negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 3. Burgos.	<b>PLAZA MAYOR</b> , tienda comercio, traspasaria, en buenas condiciones. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>COLOMIA</b> "Bahías", 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granal. "La Rosaleda". (Valladolid).	<b>VENDO</b> mesa futbolín, seminuevas, económicas. Talleres Castilla. Bañozarraz, 15. Zamora. (279)
<b>ANUNCIE EN ESTE DIARIO</b>	<b>TURISMO</b> "Opel" 14 H.P. bien ruedas, recién revisado, pintado, tapizado. Moneda, 13. Burgos.	<b>COCHE</b> "Renault" 13 H. P., recién reparado, como nuevo, vendo. Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CONSTRUCTORES!!!</b> Cuatro inmejorables solares Plaza Capitán, Florea, Calle Vitoria, Plaza San Agustín. Precios gangas. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡PERMUTACIÓN!!!</b> Chalet, 235.000 ptas, 137re, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo) Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡DINERO!!!</b> Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.	<b>¡¡¡CAPITALISTAS!!!</b> Se colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>¡¡¡ATENCIÓN!!!</b> Inmejorable situación traspaso mejor pensión. Buenos ingresos. Fácil negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 3. Burgos.	<b>PLAZA MAYOR</b> , tienda comercio, traspasaria, en buenas condiciones. Gómez (Prigo). Burgos.	<b>COLOMIA</b> "Bahías", 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granal. "La Rosaleda". (Valladolid).	<b>VENDO</b> mesa futbolín, seminuevas, económicas. Talleres Castilla. Bañozarraz, 15. Zamora. (279)

# Baloncesto

## Campeonato Regional de Primera Categoría

### Triunfos del Águilas Verdes e Hispánica de León

La undécima jornada del Campeonato Regional no fue completa. Uno de los partidos se había adelantado al viernes y en el Deportivo Águilas venció al Joséfines por 44-27; otros dos se aplazaron: R. Valladolid-S. José y Lourdes Lallave-Aguilas Verdes, quedando tan sólo dos, uno en León y otro en nuestra ciudad, que fueron los siguientes:

#### San José Junior - Águilas Verdes, 18-27

Hemos hecho notar en diversas ocasiones la igualdad existente entre los equipos de primera categoría, excluidos los dos gallegos, lo que hace muy difícil predecir quien va a ganar cuando se enfrentan entre ellos.

Dada la baja forma acusada por el Águilas Verdes en sus últimos partidos, pocos esperaban su victoria con el San José Junior. Y sin embargo bastó la reincorporación de Simón al equipo para que cambiase de fisonomía, presentándose mucho más eficaz.

Indudablemente, Simón levantó la moral del equipo y no sólo su esfuerzo personal se había de hacer notar, sino la elevación del rendimiento de los demás.

En el próximo partido también se reincorporará Galán y esperamos que en el sucesivo no se dejen llevar por los nervios. Así evitarán perjudicar a su equipo.

El primer tiempo ya era favorable al Águilas Verdes por 17-10, redondeando al final un 27-18 bien edocente. Dominó el vencedor por rapidez y oportunidad en el tiro. Simón fue el mejor en el campo. El San José jugó bien la pelota, pero no supo profundizar.

Un mal paso ha dado el San José

Junior para conseguir una clasificación brillante, pero no creemos pase al final apuros, porque tiene clase suficiente para ello.

Arbitraron L. Sánchez y Gómez.

Los equipos presentaron los siguientes jugadores: San José Junior.-Luis María Fraile, Manuola (2), F. Javier Pellón, Jesús Concejo (5), Manuel Iglesias (1), Juan A. González Vadillo, Germán Ricote, José León (2), Juan M. López Chicheri (6), J. R. Puerto (2).

#### Hispanica León - Juventud Palencia, 46-17

El choque entre leoneses y palencinos resultó netamente favorable para los primeros.

El primer tiempo terminó 26-8 y en el segundo un 18-9 dio un resultado final de 46-17.

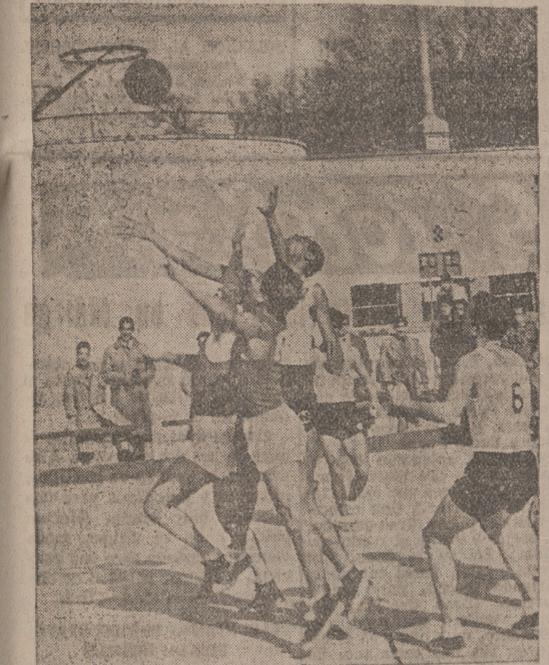
Arbitraron los leoneses G. Bermejo y L. Gordo y los equipos presentaron los siguientes jugadores: Hispanica.- Jaime Lobo, Manuel Martínez, Julio Dovesa (15), Joaquín Martínez, Ángel González (2), J. Luis G. Velez (16), José Pérez, J. María Serrano (11).

Juventud.- Manuel Abad, Gerardo Cisneros (10), César Hevia (5), Ignacio Hervella (1), Francisco Monje, Eusebio Antón (1).

La clasificación, después de la undécima jornada, es así:

J. G. P. F. C. P.						
A. D. Águilas	11	10	1	540	265	21
R. Valladolid	10	9	1	473	226	19
San José	10	7	3	338	274	17
L. Lasalle	10	6	4	285	301	16
A. Verdes	11	5	6	230	277	16
Joséfines	11	4	7	273	339	15
S. J. Junior	11	4	7	241	304	15
S. J. Junior	11	3	8	268	300	14
Hispanica	11	3	7	250	340	13
A. Azules	10	3	7	250	340	13
Juventud	11	2	9	286	503	13

## El A. D. Águilas-U. D. Salamanca concluyó en tablas, al negarse éste a jugar la prórroga



Una jugada del interesante partido Águilas-U. D. Salamanca.

En la cancha de las Piscinas se enfrentaron en partido amistoso el A. D. Águilas y el Unión Deportiva Salamanca.

Muchos aficionados, que acasaron a ver el partido por su carácter amistoso o por haberse desplazado a Madrid al encuentro de fútbol, se perdieron un emocionante choque, que al final no se inclinó por ningún equipo, cosa insolita en baloncesto.

El partido tuvo esos primeros minutos de juego muy disputado e igualado, pero poco a poco el Águilas, jugando estupidamente, se adelantó en el marcador, llegando a tener una ventaja de 14 puntos, terminando 26-16.

El Águilas en esta primera parte jugó muy bien, destacando los defensas Leoncio Sánchez y Victoriano Aja, éste en el mejor partido que le hemos visto, y con ellos M. Cortés, adelante, influyendo cuantas veces quiso, rebotando balones con ventaja y echándole al juego su acostumbrada bravura.

El U. D. Salamanca dio buenas muestras de su buena clase y no se concebía su retraso en el marcador, sino contando con la excelente exhibición del Águilas.

La diferencia holgada que llevaba le confió al Águilas, que hizo algunos cambios un poco alejados de los salmantinos o considerando que era un partido amistoso que debía servir de experiencia al equipo para jornadas verdaderas.

Lo cierto es que el U. D. Salamanca fue restando la diferencia, cogiendo moral y apoderándose de la dirección del juego y cuando quiso darse cuenta el equipo vallisoletano, le había empotado a 29. Entonces los jugadores locales perdieron el control de sus nervios, cometiendo muchos errores y bastantes fallos, adelantándose el Salamanca, que llegó a tener cinco puntos de diferencia.

Faltaban pocos minutos cuando el Águilas logró hacerse de nuevo con la dirección del encuentro y

a un fallando muchas "cestras hechas", algunas con evidente mala suerte, remontó el tanteador por tres puntos. Con una canasta y un tiro libre empatan a 40 los salmantinos. La pelota en manos de los vallisoletanos, faltando menos de un minuto para terminar, corrió de minuto para jugador haciendo un "choch" sin retención de pelota, para no perderla e incluso desperdiciando posición de tiro, con el único objeto de ir a la prórroga y, ya más serenos, buscar el triunfo.

Así terminó el tiempo reglamentario y cuando el público comentaba los emocionantes cinco minutos que se acercaban, el partido debido a que el U. D. Salamanca alega que para ellos es un resultado muy honroso un empate y no quieren jugar.

El desencanto en el público y en los jugadores vallisoletanos fue grande. Indudablemente, tratándose de un partido amistoso no es obligada la prórroga; en partido oficial, si pues tiene que haber un vencedor. Pero en la práctica no suele ocurrir. Los salmantinos debieron intentar el triunfo.

El Águilas se sintió burlado porque pudo intentar la canasta en el minuto final en que estaba en posesión del balón y no lo hizo esperando la prórroga.

En otra ocasión bueno será que se llegue a un acuerdo antes de empezar el partido para saber a qué atenerse.

El U. D. Salamanca es un gran equipo, el mejor que jamás ha tenido en sus filas a todos los mejores jugadores de por allí, contando con tres o cuatro campeones nacionales escolares, dos selecciones juveniles y, sobre todo, una magnífica dirección técnica con Gil, que ha logrado un cuadro muy completo, que no ignora ninguna faceta del nuevo moderno baloncesto, que no está ni mucho menos en una lógica línea progresiva, con un equipo tan

J. G. C. M. Sta. Cruz, 30-36

El C. M. de Santa Cruz ha dado un paso muy firme en el camino del título con su victoria en el campo de la J. O. C.

joven, muy pronto veremos su ascenso de categoría en el campeonato de España.

Magnífico Andrés Alonso, el internacional escolar que llevaba el número 3; eficacísimos Plaza y Pierna, quienes con su gran envergadura rebotaron todos los balones en el segundo tiempo, aunque el primero abusara de la frialdad de los árbitros en pitar los tres segundos y los caminos debajo de canastones. Muy bien Rivera y muy enérgicos los demás.

En el Águilas, Parra tuvo su única mano de tiro en el año. Juego mal, pero, al parecer, tiene sus causas justificadas para no haberse presentado en el campo en buenas condiciones físicas. Ojeda luchó como en él es costumbre y tuvo mala suerte en momentos decisivos. No nos gusta que se va volviendo muy profesional. Zárate, Carrero y Rojo. Flojos, así como Aja en el segundo tiempo, después de hacer un primer tiro magnífico. También Leoncio Sánchez bajo bastante en el segundo. En conjunto, después de un primer tiempo espléndido, hicieron una segunda parte mala, salvo en los minutos finales.

Al Águilas le falta un punto de forma para llegar a ser el del año pasado y va camino de alcanzarlo, pudiendo obtener en el presente un mayor rendimiento, porque es más completo con los nuevos jugadores de que dispone.

El arbitraje no nos gustó. Es verdad que lo que se pitó estuvo bien pitado, pero se debió de pitar mucho más. Se pasaron por alto bastantes personales, algunos caminos debajo de canasta y no se señalaron con justeza los "tres segundos".

Casi todo debe cargarse a la cuenta de J. L. de la Torre, que es un excelente árbitro cuando se absorbe en el juego y no piensa en responsabilidades. Porque Ribade-nebra está menos ducho y hay que ser menos exigente con él, habiendo progresado mucho, no obstante.

Los equipos pusieron en juego a los siguientes jugadores:

A. D. Águilas: Leoncio Sánchez (5), J. Luis Parra (6), Mariano Cortés (5), Ignacio Ojeda (12), José María Zárate (4), Pablo Carrero (4), Victoriano Aja (4) y Javier Rojo.

U. D. Salamanca: Juan Plaza (8), Alfonso Rivera (2), José García, Adolfo Pierna (3), Adolfo Ríos (3), Víctor de Galocha (2) y Andrés Alonso (15).

## El Campeonato de Segunda Categoría

### El Santa Cruz sigue imbatido en la 9.ª jornada

La novena jornada de la Segunda Categoría fue incompleta, al aplazarse el partido Manthekon-Aguilas Blancas, pero muy interesante, porque hubo encuentros muy igualados y trascendentes, aunque por ahora no nos hayan dado luz sobre lo que en definitiva haya de pasar en orden a la clasificación.

Los partidos se desarrollaron así:

#### Atómico-Aguilas Rojas, 23-25

El partido se presentaba muy interesante, porque el Águilas Rojas necesitaba vencer para poder seguir aspirando a los puestos de honor y el Atómico era un escollo muy difícil de salvar.

Juego muy equilibrado y marcador que se inclinaba hacia un lado como al otro, venciendo finalmente al Águilas Rojas por dos puntos, que es la ventaja que había conseguido el Atómico.

Al Atómico le hemos visto en tres partidos del presente Campeonato y hemos apreciado en él notables progresos. En su partido contra el Águilas Rojas es cuando más nos ha gustado. A su rapidez característica añade ahora una penetración hacia la canasta que antes no tenía y ha aprendido a rebotar balones.

Hasta el momento no podemos decir si los jugadores tienen porvenir en el baloncesto, pero ayer, donde fué el que mejor impresión nos dejó, Ungo, Orixa, Carballo, Pérez y Martín Peña pueden ser "gente", pero han de aprender y entrenarse mucho. Lo que peor hacen es mover la pelota.

La victoria del Águilas Rojas es meritoria, pues se presentó con sólo cinco jugadores y uno de ellos, Camacho, con un dedo machacado, con lo que prácticamente no podía emplear más que una mano. En estas condiciones les frenaba el temor a las personales y al cansancio, dado el enorme tren que imponía el Atómico.

Por ello su juego había de basarse en sujetar a los escurridizos colegiales y pasarse mucha pelota, buscando la entrada. Destacaron Camacho, que suplió su desventaja con mucho entusiasmo, y Merino.

El arbitraje de Ruiz Jorquera, francamente bueno.

Actuaron los siguientes jugadores: Atómico: Ezequiel Carballo (6), Miguel Ángel Pérez, José M. Ortega, Manuel Conde (6), Carlos Ungo (1), Mariano M. Peña (8) y Santiago García (2).

Aguilas Rojas: Celestino García (6), Luis Camino, Carlos Usillos (2), José Manuel Palacios (2) y Nilo Merino (15).

#### J. O. C. M. Sta. Cruz, 30-36

El C. M. de Santa Cruz ha dado un paso muy firme en el camino del título con su victoria en el campo de la J. O. C.

No ha convenido totalmente en partidos anteriores, achacándole al factor suerte muchos de sus triunfos. Pero lo cierto es que sigue imbatido y ha finalizado la primera

# Fútbol

## LASALA, RESTABLECIDO

### Preocupan los gastos de la visita a Canarias

En la Secretaría del Real Valladolid antes de la reunión semanal directiva de los marces, hubo su obligada sesión de tertulia, con comentarios al encuentro contra el Atlético de Madrid. Lamentaciones generales por la actuación de Balsells, absolutamente casero y perjudicando al Real Valladolid, al no sancionar la falta de Marín a Domingo, cuando éste estaba ya en la misma puerta.

El entrenador, señor Miró, no quiso aclarar nada, porque en tierra que para lo periodístico el penal pasó y nada hay que objetar que pueda resultar edificante. El presidente Pradera estaba más excitado, porque además del penal, le lamentaba del tercer gol atléctico, metido con la mano por Martín.

Llegó el doctor De Andrés Bueno y cambió el panorama:

—Venga, que ya era hora de algo con sustancia.

—Lasala está restablecido.

—¿No le duele la rodilla?

—Nada. Le he dado el alta, con complacencia por parte del jugador, que ha ratificado su restablecimiento en forma fehaciente.

—Ahora, a jugar, el muchacho.

—Eso lo tiene que decir el entrenador...

En la junta se trató, nuevamente, del dichoso viaje a Canarias, que cuesta un dinero.

—Hagamos votos por que el domingo no llueva, venga mucho público y consigamos la taquilla para el desplazamiento. Si no, vamos a tener que quedarnos en Madrid, pidiendo por Chamartín con una guitarra.

Al calor del club vimos a Lasúen:

—¿Cómo te va, chico?

—Estoy como nuevo. Bien del todo.

—No te emociones ahora con eso de que ya estás listo para salir. El público tiene ganas de verlo y aplaudirlo; pero hay que ir paso a paso, con calma, sin exagerar la nota.

Le llamaron de la Directiva y se acabó la entrevista. Quedaba sólo Murillo en el shalla:

—¿Te salió bien el gol del Atlético?

—Regular. Cuando uno tiene más ilusión salen peor las cosas.

—Me han dicho que ese tanto de espaldas resultó estúpido.

—Sí, señor; pero con cinco minutos más nos hubiéramos traído los puntos.

—Eso se piensa antes.

La Junta concluyó sin nada digno de mención, y sin soluciones inmediatas para recaudar lo que cuesta la visita a Canarias.

Como importante queda el restablecimiento de Lasala.—L. C.

## El Delicias, a Pontevedra

No estaba el entrenador Rafa del mejor humor. La crítica le duele:

—No puedo salir yo al campo a ponerme de defensa para sacudir a diestro y siniestro a los muchachos. Si tienen miedo, que se lo aguanten.

—¿Crees que perjudica mucho la verdad?

—A mí me ha parecido bien eso del miedo. En resumen, no es más que la obligada prudencia de unos chicos que todavía no están curtiduros en campeonatos duros.

—¿Qué haréis el domingo en Pontevedra?

—Luchar como jabatos. Me lo han prometido todos y son unos muchachos que cumplen lo que dicen. En Salamanca, en enero, me dijeron lo mismo y nos trajimos el campeonato en el bolsillo.

—Que Dios te oiga y que se vuelva la tabla de clasificación. Tengo yo también cierta confianza en el Delicias, porque juega como ninguno... cuando quiere.

### Juveniles Gallegos, 3: J. Oeste, 0

El domingo se disputó el segundo partido de la eliminatoria entre ambas selecciones en La Coruña.

Terminó con la victoria de los gallegos por tres a cero.

Resultado excesivo, pues los de la Federación Oeste jugaron bien, sobre todo, en el primer tiempo, en que dominaron más, gracias al buen juego de sus dos medios Meléndez y Ribón, y si los delanteros hubieran acertado, pudo acabarse a su favor.

Se llegó al descanso con uno a cero, debido a un fallo del defensa derecho, a los 34 minutos.

En el segundo tiempo, y por estar lesionado los dos defensas laterales vallisoletanos, marcaron el segundo y el tercer gol, resultado con el que terminó el partido, que le permite a la Selección Gallega pasar a la próxima eliminatoria.

Por la Selección Oeste merecen destacarse Meléndez, Gil, Marcilla y Ribón.

La Selección de Valladolid se alineó: Román; Anastasio, Marcilla, Gil; Meléndez, Ribón; Salamancas, Iglesias, Alejandro, Sarasúa, Manolín. (En el segundo tiempo se alineó Álvarez en lugar de Sarasúa).

## Antonio Negueruela, del Colegio El Salvador, campeón escolar de campo a través

El domingo tuvo lugar el primer Campeonato Escolar de Campo a Través, al que habían sido invitados todos los Colegios y Centros oficiales de la capital.

Se desarrolló sobre 2.500 metros, en terrenos del Pinar de Antequera, y participaron veintiocho corredores, de los cuales tan sólo uno se retiró.

El título de campeón fue muy disputado entre los corredores Negueruela, Miralles y Reguero, quienes, dominando al resto de los corredores, fueron juntos casi todo el recorrido, hasta que al final pudo imponerse Negueruela.

La clasificación fue la siguiente:

1. Antonio Negueruela (Salvador), 8:29.4; 2. F. Javier Miralles (San José); 3. Elías Reguero (Comercio); 4. César Hernández (1. Zorrilla); 5. Teodosio Andrés (Salvador); 6. Santiago Suárez (Salvador); 7. Bautista Huidobro (Salvador); 8. Aureo Cuadrado (San José); 9. Javier Hernández (Salvador); 10. Luis Redondo (San José); 11. Fidel Enciso; 12. Luis Fernández; 13. Eusebio de la Llave; 14. Mariano Morante; 15. Ángel Ortega; 16. José López; 17. Domingo Portela; 18. Antonio Velasco; 19. Jesús Bajo; 20. José Manrique; 21. Felipe Maio; 22. Santiago Inclán; 23. Cipriano Pinacho; 24. Camilo Pinedo; 25. Francisco Suárez; 26. Eustasio Pérez; 27. Adolfo Artalejo.

Por equipos venció el Colegio El Salvador, con 199 puntos, seguido de San José, 99; Instituto Zorrilla, 55, y Comercio, 25.

# ¿QUE NOS DICE? Usted

## Javier González de Echávarri y Armendía

"Una buena fotografía se consigue igual con una cámara cara que con una barata"



Está perfectamente comprobado que el arte puede ser encontrado allí donde haya un artista. Hasta la fecha nunca se había hablado, más que en círculos reducidos, del arte fotográfico. Naturalmente, su corta existencia ha influido mucho en este aspecto, ya que no podía hablarse de arte en una clase de trabajo que cada día se perfecciona más y más. Lo que ayer pareció perfecto, mañana sería considerado como los balbuceos de un principiante.

Como ya todo el mundo sabe, la Asociación Fotográfica Vallisoletana ha llevado a cabo en nuestra ciudad una intensa labor artística y cultural que ha trascendido fuera de los límites locales y provinciales. Ello le da carta de bien merecida ciudadanía.

Hemos visitado la última exposición-concurso de fotografía, titulada «Inauguración» por sus promotores, y hemos quedado plenamente convencidos de la alta calidad artística de las obras presentadas. El primer premio de esta exposición ha sido otorgado a nuestro querido amigo y excelente artista don Javier González de Echávarri y Armendía, con quien charlamos unos minutos en el salón de la Asociación.

—¿Tuvo usted siempre afición a la fotografía?

—De toda la vida. La heredé de mi madre, doña Carmen Armendía, quien es una gran aficionada desde su juventud en su deseo de conservar los recuerdos de la niñez de su numerosa prole. Hemos sido diecisiete hermanos, y con una foto de uno de ellos, que ella llamó «San José» y el león, obtuvo un premio en un concurso.

—¿Qué significa la fotografía en su vida?

—Es un auxiliar estupendo para todo. Si voy de viaje, como con el lápiz no puedo plasmar en un sólo momento las bellezas del paisaje, me llevo la cámara siempre conmigo y puedo tomar todo el número de apuntes que desee. El aprendizaje de la técnica se lo debo a mi buen amigo don Fernando Santamaría, a quien debo éste y otros triunfos que he conseguido.

—¿Es primordial la cámara en esta arte?

—Las buenas fotografías se consiguen igualmente con una máquina cara que con una barata. Todo depende del conocimiento de la misma que tenga el que la maneja, del material con que se trabaja y sobre todo saber ver el tema. Uso diferentes.

—¿Tiene usted alguna cámara en particular?

—No lo sé. Estaré consiguiendo esa audacia que podemos llamar modernista, cuyo momento actual veo con gran interés. Pero mi preferencia es de siempre, tanto en pintura como en fotografía, es lo clásico. Paisaje y retratos en primeros planos.

—¿Qué nos puede decir acerca de la Asociación Fotográfica Vallisoletana?

—Fui uno de los primeros en inscribirme como socio y estoy ligado a ella por vínculos muy estrechos. Me ha alegrado como al que más la inauguración de nuestro nuevo domicilio, donde disponemos de modernos laboratorios y de un local acogedor para nuestras charlas.

—¿Le sirve de mucha utilidad la fotografía para sus cuadros?

—Es como un cuaderno de apuntes. Luego, en la tranquilidad de mi estudio, voy desarrollando con los pinceles lo que captó el objetivo.

—¿También por herencia de su madre, tuvo desde niño afición a pintar?

—Las buenas fotografías se consiguen igualmente con una máquina cara que con una barata. Todo depende del conocimiento de la misma que tenga el que la maneja, del material con que se trabaja y sobre todo saber ver el tema. Uso diferentes.

—¿Tiene usted alguna cámara en particular?

—No lo sé. Estaré consiguiendo esa audacia que podemos llamar modernista, cuyo momento actual veo con gran interés. Pero mi preferencia es de siempre, tanto en pintura como en fotografía, es lo clásico. Paisaje y retratos en primeros planos.

—¿Qué nos puede decir acerca de la Asociación Fotográfica Vallisoletana?

—Fui uno de los primeros en inscribirme como socio y estoy ligado a ella por vínculos muy estrechos. Me ha alegrado como al que más la inauguración de nuestro nuevo domicilio, donde disponemos de modernos laboratorios y de un local acogedor para nuestras charlas.

—¿Le sirve de mucha utilidad la fotografía para sus cuadros?

—Es como un cuaderno de apuntes. Luego, en la tranquilidad de mi estudio, voy desarrollando con los pinceles lo que captó el objetivo.

—¿También por herencia de su madre, tuvo desde niño afición a pintar?

tes marcas, regularmente la «Super-nettel Contessa F. 2.8a.

—¿En qué motivo se inspiró para realizar esta obra premiada, que tanto le ha gustado a los entendidos?

—La titulé «Niebla», y la hice un día de niebla al volver del cine. Cuando pasaba por el paseo central del Campo Grande me llamó la atención el conjunto maravilloso que formaban las luces y la niebla. Entré en casa para recoger la cámara y tiré un único cliché, ya que la niebla no permitía hacer más negativos por empañarse el objetivo.

—¿Qué extraño que no llevase la máquina con usted?

—Si que es extraño; pero la hora no era a propósito. Siempre la llevo dispuesta para el disparo, para que no me ocurra lo que a algunos, que se lamentan cuando encuentran un motivo al paso y han olvidado la cámara.

—¿Satisfecho del primer premio, amigo Echávarri?

—Y agradezco a mis compañeros, que han sido quienes me lo han otorgado. Estaba confiado en que habría de merecer un premio, pero no el primero, por no considerar la obra de mucha calidad.

—¿Puede llamar su fotografía vanguardista?

—No lo sé. Estaré consiguiendo esa audacia que podemos llamar modernista, cuyo momento actual veo con gran interés. Pero mi preferencia es de siempre, tanto en pintura como en fotografía, es lo clásico. Paisaje y retratos en primeros planos.

—¿Qué nos puede decir acerca de la Asociación Fotográfica Vallisoletana?

—Fui uno de los primeros en inscribirme como socio y estoy ligado a ella por vínculos muy estrechos. Me ha alegrado como al que más la inauguración de nuestro nuevo domicilio, donde disponemos de modernos laboratorios y de un local acogedor para nuestras charlas.

—¿Le sirve de mucha utilidad la fotografía para sus cuadros?

—Es como un cuaderno de apuntes. Luego, en la tranquilidad de mi estudio, voy desarrollando con los pinceles lo que captó el objetivo.

—¿También por herencia de su madre, tuvo desde niño afición a pintar?

—Las buenas fotografías se consiguen igualmente con una máquina cara que con una barata. Todo depende del conocimiento de la misma que tenga el que la maneja, del material con que se trabaja y sobre todo saber ver el tema. Uso diferentes.

—¿Tiene usted alguna cámara en particular?

—No lo sé. Estaré consiguiendo esa audacia que podemos llamar modernista, cuyo momento actual veo con gran interés. Pero mi preferencia es de siempre, tanto en pintura como en fotografía, es lo clásico. Paisaje y retratos en primeros planos.

—¿Qué nos puede decir acerca de la Asociación Fotográfica Vallisoletana?

—Fui uno de los primeros en inscribirme como socio y estoy ligado a ella por vínculos muy estrechos. Me ha alegrado como al que más la inauguración de nuestro nuevo domicilio, donde disponemos de modernos laboratorios y de un local acogedor para nuestras charlas.

—¿Le sirve de mucha utilidad la fotografía para sus cuadros?

—Es como un cuaderno de apuntes. Luego, en la tranquilidad de mi estudio, voy desarrollando con los pinceles lo que captó el objetivo.

—¿También por herencia de su madre, tuvo desde niño afición a pintar?

—Las buenas fotografías se consiguen igualmente con una máquina cara que con una barata. Todo depende del conocimiento de la misma que tenga el que la maneja, del material con que se trabaja y sobre todo saber ver el tema. Uso diferentes.

—¿Tiene usted alguna cámara en particular?

—No lo sé. Estaré consiguiendo esa audacia que podemos llamar modernista, cuyo momento actual veo con gran interés. Pero mi preferencia es de

# REPORTAJES

## EL PROBLEMA ARBITRAL

### De cada diez partidos con equipos de Madrid cae un árbitro

#### HACEN FALTA 163 DE PROVINCIAS PARA UN CASTIGO SEM-JANTE

Nuestro importante colega "Arriba" ha publicado el siguiente artículo relativo a árbitros:

"El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su nota semanal referencial publicada, suprime toda referencia a los incidentes que tuvieron lugar en el Estadio de Chamartín a cargo del trió Iturriz, Campanal y Gento, declarando, por lo visto, inocente, al extremo madrileño de toda culpa olímpica, mientras el árbitro no recibe la menor amonestación ni castigo por asistir impertérrito a la tanda frenética de patadas que Gento le propinó a Campanal ante cien mil espectadores, en un arrebato de ira, casi explicable humanamente—la entrada previa de Campanal había sido feróz—, pero intolerable desde un punto de vista deportivo. La lesión de Campanal, hospitalizado minutos después de terminado el encuentro, y su inutilidad para el juego durante unas semanas, tampoco ha sido estimada por el Comité, emparejado en tender un tupido velo antirreglamentario sobre el incidente. He aquí una nueva historia del problema arbitral y del Comité de Competición, que nos duele sinceramente, como nos duele cualquier de su desdado reglamentario. Como nos duele el incumplimiento de la ley.

#### COMIENZA EL ARTICULO 99

El choque Campanal-Gento se compuso de dos fases. Una primera en la cual Gento clava su rodilla sobre los riñones de Campanal, a resultados de la cual al término del partido el central sevillista debe ser hospitalizado. Minutos después, en réplica violentísima y vengativa, Campanal hace una entrada dentro del área de penalti a Gento, tras de la cual Gento se lanza sobre Campanal, a juego parado, en agresión indudable, muy duradera y observada absolutamente por todos cuantos quisieron mirar la escena. No fue aquello un puntapié aislado ni un golpe en medio del corro de jugadores, sino una agresión continuada y lamentable de su docencia larga de puntapiés sobre las espaldas del contrario. Iturriz castigó con penalti a Campanal y en el empleo de tal castigo técnico liquidó sus energías, sin expulsar a los dos jugadores—si consideraba la falta de Campanal como merecedora de expulsión—o sólo a Gento por agresión evidente a un contrario. Pero, tanto en un caso como en otro, Gento, desde un punto de vista reglamentario, tenía que haber sido expulsado, ateniéndose a la regla "G" del artículo 99 del Reglamento de Partidos y Competiciones, que dice: "Agresión a un jugador contrario... expulsión por el árbitro y suspensión federativa de cuatro a ocho partidos". Siendo así que Gento perpetró una gravísima, inequívoca, agresión contra Campanal, Gento, en buena ley, debió ser expulsado del terreno de juego. Y conste que no se trata aquí de comprender la reacción humana del muchacho, colérico tras del tantarantán, sino de respetar las leyes del juego, que prohíben precisamente estas coleras, no por esperadas menos sancionables.

#### PERO ADEMÁS HABIA EL ARTICULO 102

Lo malo del asunto es que el artículo 102 también resulta igualmente olvidado en el lamentable fallo del Comité si nos atenemos a su texto, que dice así: "Artículo 102.—Cuando por agresión o por juego violento o peligroso de un jugador se ocasionara a otro lesión que le impidiese continuar actuando en el juego, el causante será suspendido por ocho partidos oficiales como mínimo, y si al cumplirse el término de la sanción aún no tuviera el lesionado autorización del Servicio Médico de la Regional, se ampliará la suspensión del que produjo el daño por todo el tiempo que tarde el perjudicado en quedar útil para el juego".

Admitiendo que Gento, en la jugada inicial—es decir, la del choque con Campanal—, no practicó agresión, ni siquiera un juego violento, no cabe duda que ejerció el "juego peligroso". Recordados su definición: "Es el que se practica en forma que, sin intención premeditada de causar daño, puede producirlo"; y el artículo 102 señala semejante causa—hacer daño sin querer—como suspensión si el lesionado queda impedido para continuar el juego, como pasó concretamente con Campanal, baja durante varias semanas a consecuencia del rodillazo de Gento en los riñones.

Es decir, que Gento debía haber sido suspendido por provocar con su entrada "peligrosa" la baja de Campanal durante varias semanas, con arreglo al artículo 102, y admitiendo que su entrada no fue violenta, ni siquiera agresiva. Que fuese simplemente "impresionada" según advierte la circular número 3 del Comité Central de Árbitros. Pe-

### La estadística se presta a demasiados escándalos

ro incluso siendo "impresionada" el Reglamento establece el castigo de ocho partidos si se hizo daño al contrario, cosa evidente y sabida por todo el mundo, excepto por el Comité de Competición. Esto en cuanto al suceso que llamaremos "primer choque". Pero en el "segundo", cuando el penalti tiene lugar, la agresión irracunda de Gento queda incursa en el artículo 99 con absoluta claridad. Y aun admitiendo que el Comité no quisiese castigar sucesos no previstos en las reglas arbitrales, queda claro que entonces debió ser sancionado el árbitro olvidado de su misión, si es que el artículo 114 del mismo Reglamento sirve para algo.

#### OTRO ARTICULO: EL 114

"Artículo 114.—Si a consecuencia del informe de un delegado federativo o de los hechos conocidos se aprecia que un árbitro falló a sus deberes en cuanto a reprimir el juego brutal, dañino o peligroso, será castigado con suspensión, que la primera vez no podrá exceder de tres meses." La lesión renal de Campanal no fue, por lo visto, "dañina", ni los hechos, presenciados por cien mil espectadores, "conocidos" aunque el propio Comité asistiese en pleno al partido. No cabe duda que en Chamartín hubo un delito imperdonable que pudo tener dos protagonistas de expulsión: Campanal y Gento; o uno sólo: Gento, según la versión del árbitro, que en cuestiones de apreciación es dictador autorizado. Después del partido, y a consecuencia del artículo 102, Gento debió volver a ser castigado, y en todo caso el Comité "conoció" unos hechos que obligatoriamente le forzaban, según el artículo 114, a sancionar la desdicha de Iturriz. Pero nada de esto ha pasado. Hemos presenciado una rifa tabernaria entre Gento y Campanal, sancionada por el artículo 99; hemos visto cómo un jugador era hospitalizado a consecuencia de una entrada de otro, prevista en el artículo 102 como digna de suspensión, y, por último, se ha asistido a la impotencia de un árbitro, también sancionable, según precepto número 114. Y, sin embargo, no ha pasado nada. El Comité de Competición se ha convertido en el Comité de No Intervención. Ni el 99,

### Partidos y árbitros para el domingo

Para el día 13 están señalados los siguientes encuentros de Liga:

#### PRIMERA DIVISION

- Madrid-Alavés, Tamarit. Sevilla-Español, Fombona. Hércules-Celta, Novella. R. Sociedad-At. de Madrid, Azón. Valladolid-Valencia, Rivero. Coruña-Las Palmas, Soler. Barcelona-Málaga, Iturriz. At. de Bilbao-Santander, Arnal.

#### SEGUNDA DIVISION

- Logroñés-Baracaldo, Pinar. Avilés-Sestao, Vera. Oviedo-Juvenil, Guerra. Lérida-Zaragoza, Cayado. Osasuna-Eibar, Zaballas. El Ferrol-Caudal, Sanz. E. Industrial-Gijón, Birigay. Leonesa-La Felguera, Arec. Tetuán-Castellón, Riñones. Granada-Jerez, Couso. Extremadura-Tarrasa, S. López. Tenerife-E. Tánger, Mosquera. Levante-Jaén, Contreras. Sabadell-Murcia, Mendivil. San Fernando-Badajoz, Lloris. Linares-Betis, Mañés.

#### FASE DE ASCENSO A SEGUNDA

- Torrelavega-Indauchu. Burgos-Arsenal. Pontevedra-Europa Delicias. Langreano-Salamanca.

#### FASE DE PERMANENCIA

- Salesianos-Júpiter. Ponferradina-Unión Castilla. Avila-Juventud. Zamora-Segoviana.

### Salió "Antorcha"

Correspondiente a enero, la revista "Antorcha", que edita la Delegación Nacional de Deportes, presenta un sugestivo número, que recoge temas deportivos de relevante interés, tanto nacionales como internacionales.

Entre otros artículos figuran reportajes bellamente ilustrados y documentados sobre atletismo, hipica, baloncesto, balonmano, automovilismo, tenis, ciclismo, boxeo, montañismo, hockey sobre patines, caza, motociclismo, espeleología, etc.

ni el 102, ni el 114 conmovieron su silencio.

Pero esta historia nos trae de la mano otra historia, unida con ella bajo un mismo Zodiaco de similitud, al repasar la estadística de árbitros de Primera División sancionados durante la temporada última—1953-1954—, de sabroso comentario en la pura frialdad de sus números. Ejercicio de gran utilidad y resultados sorprendentes, como verá quien siga leyendo.

Diez árbitros fueron sancionados o amonestados durante la temporada:

- Arturo Santos López (13-9-53): Español, 3; Atlético de Madrid, 1), amonestación. Andrés Rivero (27-9-53): Real Madrid, 4; Santander, 2), amonestación severa. Daniel Zariquiegui (18-10-53): Sevilla, 2; Real Madrid, 1), un partido suspendido. Arturo Santos López (22-11-53): Atlético de Madrid, 2; Atlético de Bilbao, 5), dos meses de suspensión. Enrique Marrón (29-11-53), encuentro Osasuna-Jaén. José Fombona (20-12-53), encuentro Español-Barcelona. Andrés Rivero (27-12-53): Real Madrid, 4; Español, 3), un mes de suspensión. Arturo Santos López (18-4-54): Real Madrid, 4; Valencia, 0), cuatro meses de suspensión. Antonio Pérez Rodríguez, encuentro Barcelona-Coruña (2-5-54). Rafael Tamarit (16-5-54): Santander, 3; Real Madrid, 1), amonestación.

La estadística demuestra que de los diez árbitros incursos en castigos o sanciones, siete lo fueron a consecuencia de partidos jugados por equipos de Madrid. Cinco del Real Madrid—de los cuales gana tres y pierde dos—y dos del Atlético de Madrid, ambos perdidos por los torrijanos. Los otros tres árbitros castigados se distribuyen, a su vez, en dos por partidos de Barcelona, y uno sólo—Marrón—encuentra su mes de suspensión por culpas de un Osasuna-Jaén.

Si calculamos ahora, a título aproximado, que cada equipo rife al año, por temporada, unos treinta y cinco partidos—treinta de Liga y cinco de Copa—, cifra algo alta, pero cuya proporción nos puede servir siempre a título de aproximación, vemos que en España se viene a jugar 560 partidos anuales de Primera División y Copa—en realidad la cifra es algo más baja—, y que de estos 560 partidos, 70 son jugados por equipos de Madrid. Pues bien, por estos 70 encuentros de equipos madrileños fueron castigados siete árbitros, mientras que durante los 490 encuentros restantes sólo cayeron bajo la cólera del Comité tres de ellos.

Al dividir se encuentra la cifra realmente escandalosa, de que cada diez partidos jugados por equipos de Madrid cae un árbitro, mientras resulta preciso celebrar 163 con equipo no madrileño para que otro árbitro sufra la condena olímpica. ¿Es justa esa desproporción? Nadie podrá afirmarlo porque las leyes de probabilidad entre números altos vienen a equiparar las oportunidades de todos y queda excesivamente al aire esa descompensación escandalosa entre castigar un árbitro por cada diez partidos de equipos madrileños, y 163 de equipos no madrileños. Los 163 de equipos no madrileños cuando juega un equipo de Madrid. También se hacen desiguales por provincias; pero, sin embargo, tales acontecimientos no llegan a conocimiento del Comité.

#### LOS TERMINOS DE UN DILEMA

¿Qué pasa entonces? Pues que el Comité se inclina peligrosamente a vigilar tan sólo en pura justicia los arbitrajes más próximos y aquellos de los cuales posee mejor información. Pero si el ritmo para los equipos con medios para hacer llegar al Comité sus quejas es de un castigo por cada diez encuentros, resulta increíble que en los restantes sea de 163 para hallar otra sanción. Jugando a la misma cosa y con idéntico Reglamento, nadie puede creer en serio que tamaña desproporción no señale un gravísimo estado de cosas, donde sólo se atiende al poderoso.

El perdón de Iturriz es un mal precedente. La estadística adjunta se presta a demasiados escándalos. Pero todo se puede corregir cumpliendo en estricta justicia el Reglamento. Y la estricta justicia no es, desde luego, que el cincuenta por ciento de los árbitros castigados la última temporada lo fueran por arbitrajes realizados al Madrid—tres victorias, dos derrotas—y el setenta por ciento por arbitrajes cumplidos sobre equipos de Madrid—tres victorias, cuatro derrotas—, mientras el otro treinta por ciento abastecía las calamidades de todo el resto de la Nación. En ninguna cabeza cabe tal monopolio. O falta un sistema justo de información que amplíe el porcentaje de árbitros sancionados o el Comité sólo atiende las quejas poderosas. En cualquier caso el precedente resulta intolerable.

SALVADOR LOPEZ DE LA TORRE

## Hoy, partido de entrenamiento de la selección nacional

### El Barcelona está quejoso del comportamiento del equipo canario

Madrid, 8.—Esta mañana han comenzado a concentrarse en un céntrico hotel de nuestra capital los jugadores citados por el seleccionador nacional de fútbol, don Ramón Melcón, para el partido de entrenamiento que se celebrará mañana por la tarde en el Estadio Metropolitano. Al frente de la concentración se halla el entrenador del equipo nacional, Benito Díaz, y los jugadores que habían llegado son los siguientes: Beltrán, Co-

### La Federación de Balonmano está preparándose para los Campeonatos mundiales

San Sebastián, 8.—Después de presenciar los partidos de balonmano, disputados ayer en esta ciudad, el seleccionador español de dicho deporte, don Alberto San Román, ha manifestado que, de conformidad con el plan trazado por la Federación Española, cada final de semana se desplazará a una provincia para presenciar los partidos oficiales de balonmano y comprobar la forma de los jugadores, con vistas a futuros encuentros internacionales. Aunque no ha citado los nombres, dice que había anotado dos jugadores de esta región. Afirma que para el Campeonato del Mundo, a once jugadores, que se celebrará en Alemania, tendrá en cuenta bastantes nombres de esta región, por su coraje, calidad de tiro y capacidad física. Informo que el próximo campeonato de España se celebrará a siete jugadores, en Barcelona, del 10 al 13 de marzo, formando se cuatro grupos, de los que serán cabeza de serie los campeones regionales, teniendo en cuenta que las regiones que tienen clasificados dos equipos, como sucede con la guipuzcoana, jugarán en distintos grupos para que no puedan enfrentarse entre sí.

Aseguro que la Federación tiene el propósito de traer varios equipos extranjeros para celebrar encuentros internacionales, algunos de los cuales se jugarán en San Sebastián, siempre que esta ciudad cuenta con una sala apropiada, lo cual ya está en el ánimo de la Federación Guipuzcoana.—Alfil.

## Bartali se retira definitivamente del ciclismo



Milán, 8.—El "as" Gino Bartali, "El monje volador", ha manifestado hoy que se retira definitivamente del ciclismo. "Abandono el ciclismo. Esta vez de verdad. Ya no interveniré en más carreras y no habrá nada que me haga cambiar esta decisión", dijo Bartali. Añadió que de ahora en adelante se dedicará a cuidar sus negocios.

bo, Mauri, Maguregui, Mauro, Pepillo, Collar, Arsenio, Ceta y Torres.

Se espera que en lo que resta del día lleguen los demás citados, excepto, claro está, los que se hallen lesionados.

Hoy al mediodía almorzó el seleccionador nacional con ellos y Benito Díaz.—Alfil.

\*\*\* Barcelona, 8.—Tres o cuatro semanas descansará el interior del Barcelona, Villaverde, al que se le reprodujo, en el partido de Las Palmas, el esguince que sufrió en el encuentro amistoso contra el Bolonia.

También está lesionado el extremo Mandi, que deberá descansar igual número de semanas. Brugé sufre pinchazón en un tobillo, que le impedirá actuar el próximo domingo contra el Málaga. Por último, Seguer sufre una herida en una ceja y los demás jugadores barcelonistas traen todos señales de la dureza del juego de los canarios.

El delegado barcelonista, señor Domenech, los jugadores y el entrenador están quejosos de la manera de actuar de los canarios. Aseguran que a la mitad del partido el árbitro llamó a los dos entrenadores y, tras manifestarle al del Barcelona que sentiría que su equipo perdiera el partido por la nobleza con que lo jugaba, advirtió al equipo local que tres o cuatro jugadores serían expulsados si persistían en su actitud antirreglamentaria, a pesar de lo cual y aun cuando continuaron sin variación, no fueron expulsados.—Alfil.

#### SCOPELLI PREPARA UNA JIRA

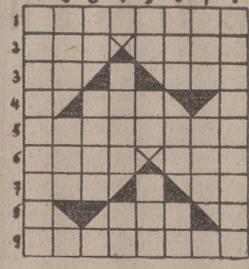
Barcelona, 8.—El exentrenador del Español, Alejandro Scopelli, ha ofrecido al Barcelona una jira por América del Sur a fines de temporada, junto con el Real Madrid.—Alfil.

#### LOS LUCENTINOS, EN MADRID

Madrid, 8.—Esta mañana ha llegado a nuestra capital una Comisión del club Unión Deportiva Lucentina, que ha venido a la capital de España con el fin de entrevistarse con el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Juan Touzón.—Alfil.

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



#### HORIZONTALES

1: Ciencia y arte de evitar y curar las enfermedades. 2: Furia. Aro, planta. 3: Artículo. Conjunto del reino inorgánico de una región (al revés). 4: Onomatopeya del ruido del grillo. 5: Aplicase a una lengua hablada por los indios mejicanos. 6: Se une o asocia con otro. Siglas de socorro. 7: Acusada. Pronombre. 8: Altar. 9: Arte de hablar con elocuencia.

#### VERTICALES

1: Espacio de mil años. 2: Existía. Cerveza inglesa. 3: Dona. Manto negro y corto que se usaba en los lutos antiguos. 4: Máquina compuesta de un brazo articulado, que sirve para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro. Interjección (al revés). 5: Negación. Matricula de Berlín. Me-

## JEROGLIFICO



#### ¿CÓMO MUERE EL PROTAGONISTA?

Solución al último jerooglífico: LAS MARGENES

## Los toros

### Inauguración de la temporada en Málaga

Málaga, 8.—Se ha celebrado la inauguración de la temporada taurina. Seis novillos de don Antonio Pérez, de San Fernando, para Manolo Segura, Chamaco y Curro Puya. Segura es aplaudido con el capote en sus dos toros. Faena lucida con pases de todas las marcas. (Ovación.) Una estocada hasta el puño. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo con salida.) En su segundo, que brinda a Litri, faena adornada, porfiando mucho, para media superior. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida.)—Cifra.

#### ESPONTANEU HERIDO GRAVE POR UN NOVILLO

Castellón de la Plana, 8.—En la segunda de las novilladas celebradas en Salsadella, con motivo de sus fiestas patronales, saltó al ruedo el vecino de Burriana Manuel Sorribes Beltrán, que fué empujado por la res y sufre una herida de carácter grave en el escroto.—Cifra.

## Publicaciones "REUS"

Acaba de aparecer la nueva "Ley del Timbre". Precio, 30 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Duque de Paredón: "Manual de educación y cultura social" (cuarta edición). Contiene reglas y principios que debe observar toda persona bien educada. Precio, 14 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Se ha publicado el tomo XXVIII de los "Comentarios al Código Civil", de Mucius Scaevola. Contiene la última palabra en doctrina y legislación española y americana. Los 28 tomos publicados del Mucius Scaevola importan 2.162 pesetas. Facilitamos su adquisición a pagar en diferentes plazos. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

J. Barrio Alvarez: "El fútbol con método". Precio, 24 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Lea el libro de Jesús Casal titulado "Chistes". Es una colección de chistes hostiles, cínicos, escépticos, cómicos, etc. Precio, pesetas 30. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 22, Madrid.

tal precioso. 6: Se dirigirá. Consonantes. Terminación verbal. 7: Personaje bíblico. Personaje bíblico. 8: Sulfato de plomo natural.

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Crasitud. 2: Oco. Urú. 3: Yo. Da. Od. 4: Leva. 5: Débitos. 6: Angulos. 7: Otos. 8: Un. A. Em. 9: Ros. Oso. 10: Animeros.

Verticales.—1: Coya. Amura. 2: Reo. Da. Si. 3: Av. Lego. Si. 4: Debuts. 5: Avilés. 6: Tu. Atos. Or. 7: Uro. Os. Eso. 8: Dudas. Aмос.

## COCTEL de letras

### Maquinas de escribir

- YOLAR
- WODRENUDO
- KARIE
- TEVITILLO
- DERLA
- TRODOPE
- GIARE
- MERSHE
- TENLATINCON
- CRONAO

#### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

Instrumentos de cuerda: 1: Violón. 2: Guitarra. 3: Laud. 4: Violín. 5: Bandurria. 6: Viola. 7: Arpa. 8: Violoncelo. 9: Lira. 10: Banjo.

## Los toros

### Inauguración de la temporada en Málaga

Málaga, 8.—Se ha celebrado la inauguración de la temporada taurina. Seis novillos de don Antonio Pérez, de San Fernando, para Manolo Segura, Chamaco y Curro Puya. Segura es aplaudido con el capote en sus dos toros. Faena lucida con pases de todas las marcas. (Ovación.) Una estocada hasta el puño. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo con salida.) En su segundo, que brinda a Litri, faena adornada, porfiando mucho, para media superior. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida.)—Cifra.

#### ESPONTANEU HERIDO GRAVE POR UN NOVILLO

Castellón de la Plana, 8.—En la segunda de las novilladas celebradas en Salsadella, con motivo de sus fiestas patronales, saltó al ruedo el vecino de Burriana Manuel Sorribes Beltrán, que fué empujado por la res y sufre una herida de carácter grave en el escroto.—Cifra.

## Publicaciones "REUS"

Acaba de aparecer la nueva "Ley del Timbre". Precio, 30 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Duque de Paredón: "Manual de educación y cultura social" (cuarta edición). Contiene reglas y principios que debe observar toda persona bien educada. Precio, 14 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Se ha publicado el tomo XXVIII de los "Comentarios al Código Civil", de Mucius Scaevola. Contiene la última palabra en doctrina y legislación española y americana. Los 28 tomos publicados del Mucius Scaevola importan 2.162 pesetas. Facilitamos su adquisición a pagar en diferentes plazos. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

J. Barrio Alvarez: "El fútbol con método". Precio, 24 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Lea el libro de Jesús Casal titulado "Chistes". Es una colección de chistes hostiles, cínicos, escépticos, cómicos, etc. Precio, pesetas 30. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 22, Madrid.

los tres componentes de...

RECONSTITUYENTE CEREBRAL